

## 3 Aruba

Erekoord voor marinier na levensreddende actie



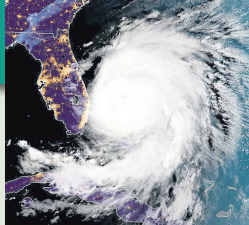
## 6 Economie

Huawei: Aantijgingen patentbreuk zwartmakerij



## 9 Wereld

Orkaan Dorian zwakt af maar blijft gevaarlijk



## 12 Sport

Lukaku roept op tot meer actie tegen racisme



CAft reageert op tweede uitvoeringsrapportage

# ‘Aruba houdt zich aan kaders begroting maar voldoet niet aan personeelsnorm’

ORANJESTAD — Het Land Aruba is in de eerste helft van 2019 binnen de kaders gebleven van zijn begroting. Dat blijkt uit de reactie van het College Aruba financieel toezicht (CAft) op de tweede uitvoeringsrapportage van de landsbegroting. Wel vraagt het college de regering de kosten van algemene kostenverzekeraar AZV scherp in de gaten te houden en om achterlopende belastinginkomsten in te halen. Ook ziet het CAft de personeelslasten van het Interim Begrotingsfonds Sociaal Crisisplan (IBSCP) als kosten van het Land. Daardoor voldoet Aruba dus niet aan de norm van het protocol.

Op basis van de tweede uitvoeringsrapportage van het Land die werd gepresenteerd aan de Staten en gestuurd naar het CAft, stelt CAft-voorzitter Raymond Gradus in een brief aan Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) dat ‘de realisatie van het Land in enge zin in lijn is met de begroting.’ “De huidige verwachting van Aruba is dat het financieringssaldo van de gehele collectieve sector over 2019 uitkomt op een tekort van 19,5 miljoen florin, hetgeen overeenkomt met een tekort van 0,4 procent van het bbp1. Op basis hiervan is de verwachting dat aan de overeengekomen norm van een maximaal tekort van 0,5 procent van het bbp zal worden voldaan. Overigens constateert het CAft wel risico’s bij de dividend- en belastinginkomsten, welke actief gemanaged moeten worden”, aldus het CAft.

**AZV**  
Het verwachte financieringssaldo over 2019 van de collectieve sector ziet er iets beter uit dan verwacht dankzij een verbeterde prognose voor het tekort van AZV, van 24,9 miljoen florin in de eerste uitvoeringsrapportage naar 7,6 miljoen florin

in de tweede. Dit als gevolg van een meer nauwkeurige prognose in samenwerking met de Belastingdienst. Wel vraagt het CAft aan de regering om het financieel resultaat van de AZV in de gaten te blijven houden. De kortlopende schulden zijn namelijk toegenomen door de melding van een tekort over 2018 van 12,4 miljoen florin door het AZV. “De AZV verdient ook om deze reden de aandacht van het Land. Het CAft heeft u gevraagd in te gaan op de stijgende zorgkosten in de afgelopen jaren en aan te geven hoe u daar in het kader van duurzame overheidsfinanciën mee omgaat. De minister-president heeft op 7 juni jongstleden in haar reactie op de aanbevelingen van het CAft op eerste uitvoeringsrapportage laten weten dat een doorlichting van de AZV zal plaatsvinden. Het CAft vraagt u om in de derde uitvoeringsrapportage informatie op te nemen over de eerste resultaten van de beleidsdoorlichting.”

**Sociaal Crisisplan**  
Op basis van de voortgangsrapportage Monitoring Personeelslasten Land (MPL) lijken de personeelslasten van het Land zonder de per-

soneelslasten van het IBSCP daarbij te tellen op 478,5 miljoen florin uit te komen, een half miljoen binnen de in het protocol vastgestelde grens van 479 miljoen florin. Het CAft beschouwt de personeelslasten gefinancierd uit het IBSCP als personeelslasten van het Land. “Dit betekent dat de begroting van Aruba in 2019 niet voldoet aan de personeelslastennorm uit het protocol. Aan de aanbevelingen van het CAft op dit punt, heeft Aruba tot op heden geen gehoor gegeven.” Tijdens een speciaal ingelaste persconferentie vanochtend reageerde minister Ruiz-Maduro hierop met de stelling dat er in Nederland, en blijkbaar ook binnen het CAft, mensen zijn die geloven dat de regering via het IBSCP alsnog nieuwe werknemers aanneemt. “Dat is niet waar. De mening van het CAft is dat de personeelskosten van het Sociaal Crisisplan binnen de personeelslastennorm van 479 miljoen moet passen. CAft heeft niet deelgenomen aan de onderhandelingen voor het protocol, maar heeft wel een mening. Daar wordt nu over gediscussieerd”, aldus minister Ruiz-Maduro die het rapport verder positief noemt ten opzichte van het Land. Overigens is Aruba ook in discussie met Staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) over de interpretatie van de personeelslastennorm van 479 miljoen florin in het protocol tussen Aruba en Nederland.

Vervolg op pagina 3.

## Prikkelende kwestie



SAN NICOLAS — Op verzoek van de regering en Justitie-minister Andin Bikker (POR) hebben mariniers van het 32e Raiding Squadron in samenwerking met het Korrektie Instituut Aruba (KIA) de beveiliging en bewaking zowel binnen als rondom de gevangenis verscherpt. Gisteren had minister Bikker al aangekondigd dat er 1 kilometer aan militaire prikkeldraad ter beschikking werd gesteld en gistermiddag is hij langs geweest om te kijken hoe dit geplaatst werd rondom KIA.

## Ook PvdA wil terug naar basisbeurs studenten

DEN HAAG — Ook de PvdA wil af van het leenstelsel voor studenten. “We zien dat studenten nu onder steeds meer prestatiedruk staan. Zeker voor kinderen van wie de ouders geen dikke portemonnee hebben telt de studieschuld dan zwaar”, aldus fractievoorzitter Lodewijk Asscher.

“Om die reden omarmt de PvdA-fractie, samen met GroenLinks en de ChristenUnie, het manifest van de jongeren in Coalitie-Y voor meer vaste banen, voor meer betaalbare woningen en voor herinvoering van een basisbeurs. Veel jongeren-

clubs hebben zich verenigd in Coalitie-Y en zij noemden precies de dingen waar wij tegen strijden.”

Asscher hoopt dat meer partijen zich bij het initiatief aansluiten zodat ‘een brede coalitie ontstaat die wat aan

de zorgen van jongeren kan doen’. Hij denkt dat voor een basisbeurs voor lagere inkomens en middengroepen ongeveer 700 miljoen euro nodig is. Asscher wil daarvoor de aanvullende beurs uitbreiden tot die werkt als een basisbeurs.

Studenten die al hebben moeten lenen voor hun studie, moeten bij de terugkeer van de studiebeurs gecompenseerd worden, vindt Asscher. Zij zouden anders,

zonder studiebeurs en nog in afwachting van grote investeringen in hun onderwijs, de dupe zijn. Regeringspartijen VVD, D66, CDA en ChristenUnie hebben ondanks de bezwaren van die laatste twee partijen afgesproken deze kabinetsperiode niet aan het leenstelsel te morrelen. Nu er een brede Kamermeerderheid is voor de terugkeer van de studiebeurs, kan een volgend kabinet zich daarvoor wel opmaken.

## Cel voor activisten na massa-arrestatie Moskou

MOSKOU — Meer dan een maand na de eerste massa-arrestaties in Moskou zijn de eerste activisten veroordeeld tot enkele jaren gevangenisstraf. Dat meldt het Russische persbureau Interfax vandaag.

Een man is veroordeeld tot drie jaar straffkamp voor het spuiten van pepperspray in het gezicht van twee politieagenten tijdens een verboden demonstratie. Een andere betogter werd veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf omdat hij een politieagent zou hebben geduwd.

Een blogger die had opgeroepen tot de moord op kinderen van politieagenten op Twitter kreeg vijf jaar cel. Hij zei dat zijn woorden uit hun context waren gehaald. De onderzoekscommissie trok ook vijf aanklachten in wegens onvoldoende bewijs. Tijdens het protest eind juli werden ongeveer 1400 mensen tijdelijk vastgezet.



Tijdens een massademonstratie eind juli werden ongeveer 1400 mensen tijdelijk vastgezet.

Wekenlang is de Russische oppositie in de hoofdstad de straat opgegaan om te

demonstreren voor vrije en eerlijke gemeenteraadsverkiezingen, die komende

zondag plaatsvinden. De autoriteiten hebben veel kandidaten geweigerd om

mee te doen. De protesten zijn ook gericht tegen het geweld van de politie.

## Trump waarschuwt China over handelsdeal

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft een waarschuwing gegeven aan China in het slepende handelsconflict tussen beide economische grootmachten.

Trump schreef op Twitter dat hij zich harder zal opstellen in zijn eventuele tweede termijn als er geen handelsdeal wordt bereikt vóór de Amerikaanse presidentsverkiezingen in 2020.

In zijn tweet meldde Trump dat de Verenigde Staten het heel goed doen in de onderhandelingen met China. Volgens Trump zou China heel graag met een nieuwe regering zaken doen, zodat ze door kunnen gaan met het in zijn ogen oplichten

van de VS op het vlak van handel. De Republikein Trump heeft in het verleden vaker gezegd dat hij denkt dat Peking de handelsgesprekken probeert te vertragen, met de hoop dat een Democratische kandidaat de presidentsverkiezingen in 2020 wint. China denkt dat er een betere handelsdeal uitgesleept kan worden met een Democraat in het Witte Huis, zo redeneert Trump. Afgelopen weekende escaleerde het handelsconflict tussen de VS en China door het ingaan van nieuwe wederzijdse importheffingen. Beide partijen willen later deze maand in Washington opnieuw om tafel gaan zitten, maar er is nog geen akkoord bereikt over een datum voor dat overleg, meldten ingewijden.

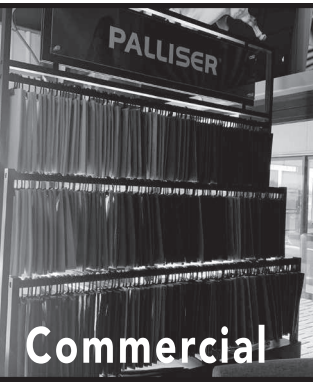




**S.FORD FURNISHINGS**



**Residential**



**Commercial**



**S.FORD**

**S.FORD FURNISHINGS & MORE**  
**ARCHITECTURAL INTERIOR DESIGN SERVICES**

**FULL SERVICE FURNITURE  
PROCUREMENT MANAGEMENT**

**INFO@SFORDFURNISHINGS.COM**  
**Caya Taratata #11 - +297 587 0830**  
**www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/**

**Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheken**

**ASCA**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw

**OPHEFFING ONDERCURATELESTELLING:**

Bij beschikking van 20 augustus 2019, behorend bij EJ AUA201901908 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de ondercuratelestelling van de heer Jean-Paul Kenneth van der Kuyp, geboren op 22 september 1969 in Aruba, opgeheven.

De advocaat,  
mr G.M. Sjiem Fat

**AMIGOE**

Bezoek onze website  
[www.amigoe.com](http://www.amigoe.com)

*Saturday Sip & Spa*  
AT THE RITZ-CARLTON SPA, ARUBA

*Let us pamper you while you indulge your senses and enjoy a bespoke spa journey.  
Introducing Milagro Tequila and the mysteries of our indigenous plant Aloe.*

**SATURDAY, SEPTEMBER 7TH, 2019**  
**6:00 PM – 10:00 PM**

**\$55 USD PER PERSON**

Admission includes workshops, spa experience, mixology and gastronomy tastings.

**TICKETS AVAILABLE AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA**

For more information call 527-2525 or 527-2540.  
Limited spots available.

**SIP | SAVOR | SPA**

**THE RITZ-CARLTON**  
ARUBA

*Leaves of the*  
**milagro**  
Tequila



**RODRIGUEZ - TAEKEMA**

**EXECUTORIALE VERKOOP**

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.  
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijzing.

- het recht van erfpacht tot eenentwintig december tweeduizend zestig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd negentig vierkante meter (490 m²), gelegen te Washington in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 3193, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Washington 52-E**;  
inzetprijs: Afl. 280.000,00
- het recht van erfpacht tot vijftientwintig juni tweeduizend achttien op een perceel domeingrond, groot achthonderd vijftig vierkante meter (855 m²), gelegen te Kurimiau in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 769;  
inzetprijs: Afl. 130.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 21 augustus 2019 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

**OPENBARE VERKOOP**

Krachtens een vonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijzing.

- het recht van erfpacht tot tweeëntwintig april tweeduizend drieëntwintig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd achtentwintig vierkante meter (938 m²), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie A nummer 325, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Westpunt 12-C**;  
Inzetprijs: nader te bepalen
- een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd tweeëntwintig vierkante meter (722 m²), gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 827, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Sabana Liber 13-D**;  
Inzetprijs: nader te bepalen
- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd zestig vierkante meter (360 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4038, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Ponton 90-I**;  
Inzetprijs: nader te bepalen.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 4 september 2019 om 9:00 uur in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE ENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema  
SUCU / De la Sallestraat 60  
(rotonde Seroe Blanco)  
Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

**CLOWN Doctors** Aruba

Cel.: 731-0289  
clowndoctorsaruba@gmail.com

**FPNC**

Fundacion Pa Nos Comunidad

**Steun ons  
werk  
met  
uw  
gift.**

**De Schakel**

Stichting Onderwijs Combina

Zoekt per 1 november 2019

**Medewerker onderhoud / Conciërge**

**(32 uur per week)**

**De functie op hoofdtaken:**

- Het uitvoeren van diverse onderhoudswerkzaamheden en reparaties zowel binnen als buiten de schoolgebouwen
- Het uitvoeren van controle rondes en preventief onderhoud
- Zorgdragen voor het onderhoud van de tuinen op het schoolcomplex
- Zorgdragen voor de netheid van het schoolcomplex
- Coördineren van en controle op uitbestede onderhoudswerkzaamheden

**Functie-eisen:**  
We zoeken een enthousiaste medewerker die:

- in het bezit is van een technische achtergrond. Uw opleidingsniveau is minimaal MBO of vergelijkbare opleiding c.q. kennis en ervaring.
- beschikt over uitstekende contactuele eigenschappen en u bent bereid om in een team te werken.
- een uitstekende beheersing heeft van de Nederlandse taal, Daarnaast heeft u bij voorkeur kennis van Papiament of de Spaanse taal.

**Wat bieden wij?**

- Contract voor 32 arbeidsuren per week.
- 50 vakantiedagen per jaar
- Een contract voor onbepaalde tijd met een proeftijd van 2 maanden
- Prima marktconforme arbeidsvoorwaarden.

**Sollicitatieprocedure**  
Sollicitaties graag richten aan:

Naam: directeur: Inge La Haye  
Telefoonnummer: +297-5871583  
E-mailadres: inge@schakelaruba.com  
Website: www.schakelaruba.com

Sluitingsdatum voor reacties: 15 september 2019

Stichting Onderwijs Combina  
Boegoeroei 7-B, ARUBA - Tel: (+297) 5871583

**Aeropuerto Internacional Reina Beatrix**  
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

**REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 19-025-02**

**PROJECT: AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX**  
**Security Access Control System**

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).  
Interested parties must officially represent or have a partnership representing one of the following brands mentioned below:

- G4S Technologies (AMAG Symmetry)
- Brivo Onsite
- Gallagher Security Solutions
- Genetec
- Hirsch-Identiv Velocity
- Honeywell Pro-Watch
- Monitor Dynamics SAFEnet
- Quintron AccessNsite
- Open Options Access Technology
- RS2 Technologies Access It!
- Galaxy Control Systems
- Johnson Controls
- Tyco Integrated Solutions
- Lenel OnGuard

Due to security requirements only parties that comply with the above mentioned requirement will qualify to receive the TD from AAA NV by sending a request via email for ultimately by **September 9, 2019**, to [evrolijk@airportaruba.com](mailto:evrolijk@airportaruba.com). The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting **September 2, 2019** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. The mandatory site visit is **September 19, 2019** at 08.30 am lt. meeting place is at the Information Office in the Meeters & Greeters area in the All Arrival Building. Questions on the TD will be accepted till **October 1, 2019** at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately October **15, 2019** to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project:  
**AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX SECURITY ACCESS CONTROL SYSTEM**

The final date for submission of a proposal to provide the above described is **October 29, 2019, 10:00 am, Aruba local time** at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person, via a courier service or drop box prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Tender Committee  
Aruba Airport Authority N.V.  
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix  
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on **October 29, 2019 at 10:15 am lt.** at the AAA Management Offices. The opening of the proposal will only verify if the completeness of the bids, prices will not be mentioned.  
AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA N.V.  
Aruba Airport Authority N.V.

**Aeropuerto Internacional Reina Beatrix** in co-operation with **Schiphol International B.V.** **Schiphol Group** **Gateway 2030**



# OAA-docenten willen overgangsjaar voor urenregeling

**ORANJESTAD —** Leerlingen van de Openbare Avondleergangen Aruba - Beroepsonderwijs (OAA) werden gisteren op de eerste schoolavond verzocht terug naar huis te keren omdat de lessen uitgesteld zijn tot volgende week 9 september. Reden voor het uitstel is dat de leraren die op EPB Hato lesgeven in de avond nog niet tot een duidelijke afspraak zijn gekomen met Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) over het uitbetalen van de gemaakte uren.

Afgelopen juli heeft minister Lampe een brief naar alle schoolbesturen en de Dienst Publieke Scholen (DPS) gestuurd, waarin hij te kennen gaf dat in verband met druk vanuit het CAft en de Rijkswinsterraad voor wat betreft de begrotingsdiscipline, het beleid rond de personeelssubsidie per direct zou worden aangescherpt. Hierbij zou het toekennen en uitbetalen van overuren aan zowel docenten als ondersteunend personeel per direct worden gestopt. Er is sprake van losse uren als een docent de veertig uren

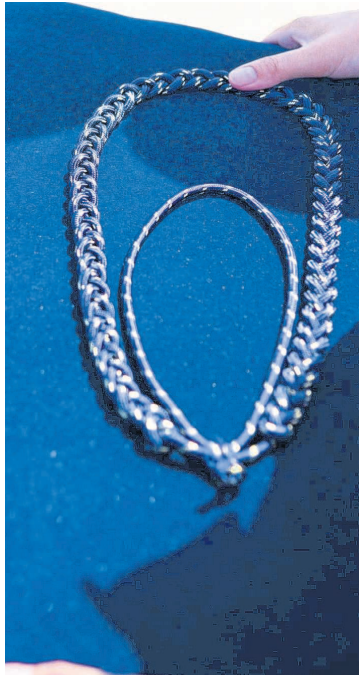
overschrijdt maar ook in het geval dat een docent overdag 32 uur werkt en in de middag of 's avonds gaat werken, dan telt dat als losse uren, voorheen werd dat als overuren uitbetaald. Maar in het geval van een docent die 28 uur overdag werkt en wordt betaald in volledige betrekking van 32 uur en 's avonds gaat werken telt dat niet als losse uren, pas als de 32 uur overschreden wordt, telt het als los uur.

Volgens een vertegenwoordiger van de docenten, die gisteravond met nieuwsportaal

24ora.com in gesprek ging, zullen er bij overgaan van overuren naar losse uren veel docenten op achteruitgaan en zou de voorkeur zijn om geen les meer te geven. “We verliezen in een schooljaar 63 dagen aan salaris, dat is veel geld”, aldus de vertegenwoordiger. De docenten vragen de minister om een transitiefase van een jaar of twee zodat men de tijd heeft om zelf te bepalen of ze door willen gaan met lesgeven in de avond. De minister heeft in een gesprek met de docenten aangegeven dat hij de mogelijkheid onderzoekt om dit jaar nog als transitiefase in te schakelen. Hij zou deze week antwoord hierop geven, maakt de vertegenwoordiger duidelijk. “Als we geen antwoord krijgen dan blijft het aan de docent zelf om te bepalen of deze hiermee verder wil gaan of niet.”

## Erekoord voor marinier na levensreddende actie

**ORANJESTAD —** Op 10 januari 2019 bezocht de op Aruba gelegerde marinier Blom een café in Den Haag. Van een gezellig samenzijn kwam weinig terecht toen iemand in het café hartproblemen kreeg. Samen met andere bezoekers slaagde Blom erin om de hartpatiënt succesvol te reanimeren. Mede door zijn alertheid, initiatief en vakkundig optreden heeft de hartpatiënt het overleefd. Voor dit daadkrachtig optreden kende defensie hem een onderscheiding toe, het zogenaamde erekoord. Tijdens een bijeenkomst kreeg Blom het erekoord uitgereikt door stafadjudant Hans Hijman en adjudant Dick Vonk, chief 32ste Raiding Squadron Aruba. Tijdens zijn dankwoord verraste Blom zijn vriendin met een bos bloemen. Volgens hem was hij zonder haar nooit de marinier geweest die hij nu is.



## ‘Aruba houdt zich aan kaders begroting maar voldoet niet aan personeelsnorm’

Vervolg van pagina 1

### Belastingen

In de tweede uitvoeringsrapportage zijn de te verwachten mee- en tegenvallers niet bij naam genoemd. “Om toepassing van de geldende begrotingsregels te kunnen toetsen verzoekt het CAft hierover expliciete informatie te verstrekken in de aankondigde najaarsnota”, aldus het CAft. De invoering van de zogeheten suikertax is uitgesteld. Het CAft constateert in de brief aan de minister dat daarmee dus 16,7 miljoen florin binnen de begroting niet wordt gedekt. Vanochtend verklaarde minister Ruiz-Maduro desgevraagd dat de tweede fase van de belastinghervorming pas op 1 januari ingaat, in

plaats van afgelopen juli, wat aanvankelijk was gepland. Aan de voorbereiding van die tweede fase, waar de suikertax ook deel van uitmaakt, wordt momenteel gewerkt. Voor wat betreft de invoering van de suikertax zijn er verschillende scenario's waartussen de ministerraad een zal moeten kiezen. Het wegvallen van de inkomsten van de suikertax binnen de begroting van 2019 zal volgens de minister met andere middelen worden gedekt. Het innen van de loonbelasting, wat op 18,5 miljoen florin is begroot loopt achter. De opbrengst van de invordering bedraagt aan het eind van het tweede kwartaal slechts 3,6 miljoen florin. “Het is van belang dat Aruba de rest van het jaar

extra inzet op de invorderingsacties om de begrote baten uit deze belastingsoort alsnog te realiseren.”

### Kosten

De kosten lopen in het eerste halfjaar in ieder geval vrijwel op schema, aldus het CAft. De kostenrealisatie over het eerste halfjaar bedraagt 668,9 miljoen florin, oftewel 46,9 procent van de totale kostenbegroting van 1.427 miljoen florin. De rentelasten over het eerste halfjaar bedragen 118,2 miljoen florin, ongeveer 51 procent van de in de begroting 2019 opgenomen rentelasten van 232,3 miljoen florin. De totale staatsschuld aan het einde van het tweede kwartaal bedraagt 4.386,5 miljoen florin. Ten opzichte van het eerste

## Premier Aruba: Te laat indienen begroting geen schending integriteit



Foto: Caribisch Netwerk

**ORANJESTAD —** Het is de Arubaanse regering niet gelukt de begroting van 2020 op 1 september bij het parlement in te dienen. Hoewel de grondwet dit voorschrijft en daarmee de regering deze dus overtreedt, vindt premier Evelyn Wever-Croes (MEP) niet dat je kan spreken van schending van integriteit.

Dat schrijft Sharina Henriquez voor het *Caribisch Netwerk*. “Ik heb al vaker aangegeven dat we integriteit niet zomaar op alles kunnen toepassen. Als het licht hier uitvalt of de zon een minuut later opkomt, betekent dat ook niet dat we de integriteit hebben geschonden.” Het kabinet heeft integriteit als één van zijn beleidsprioriteiten en de premier is de trekker hiervan. Vorig jaar is ook een speciaal bureau hiertoe opgericht. Maar Wever-Croes is het er niet mee eens dat het te laat indienen van de begroting met inte-

griteit te maken heeft. “Er zijn valide redenen hiervoor. Bij integriteitskwesaties gaat het om kwader trouw, gebrek aan transparantie en dat is nu niet aan de orde.” Volgens de premier is het sluiten van deze begroting ‘ingewikkelder dan welke andere ook in de geschiedenis van Aruba’ omdat er een

gat van 90 miljoen moet worden gedicht. Ze zegt dat de regering bijna zover is maar geeft nog geen datum wanneer de begroting dan wel bij het parlement komt.

Op dit moment hebben Aruba en Nederland onenigheid over het toezicht op de Arubaanse overheidsfinanciën. De premier denkt niet dat het te laat indienen van de begroting het vertrouwen van Nederland in het eigen kunnen van Aruba verder aantast. “We staan er wel open voor om het te weten.”

**Het Arubaanse parlement stemde in juni voor een wetswijziging zodat het financieel toezicht weer bij hen komt en niet meer bij de Rijkswinsterraad/CAft.**

## Behandelaren psychiatrische zorg krijgen machtiging om cliënten te monitoren

**ORANJESTAD —** Er komt wetgeving om behandelaren de mogelijkheid te geven in gevallen van toenemend risico op geweld, personen met een psychiatrische stoornis verplicht te laten monitoren. Dit maakte Justitie-minister Andin Bikker (POR) gisteren bekend tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor.

Momenteel kan een psychiater of psycholoog alleen overgaan tot verplichte opname wanneer een situatie met een cliënt al uit de hand is gelopen. Dat is vastgesteld in de zogeheten krankzinnigenverordening. Minister Bikker zei vanuit het veld het verzoek te hebben

gekregen voor de mogelijkheid eerder actie te kunnen ondernemen om zo incidenten juist te kunnen voorkomen. De krankzinnigenverordening is een wet die heel oud is en sinds die van kracht is gegaan niet is aangepast. Via een zogeheten verzamellandsverordening wil minister Bikker deze en andere wetten – waarvan sommige dateren uit het begin van de vorige eeuw – een update geven. Het is de bedoeling dat zorgverleners onder de aangepaste wetgeving een voorwaardelijke machtiging kunnen aanvragen bij de minister van Justitie of van Volksgezondheid wanneer een cliënt tekenen vertoont dat hij of zij achteruitgaat en mogelijk een gevaar voor zichzelf of zijn omgeving kan worden. De cliënt kan dan verplicht gemonitord worden aan de hand van bijvoorbeeld een

wekelijks meldplicht. De Arubaanse regering heeft al een MoU ondertekend met de firma Mental Health Caribbean die op Bonaire zijn hoofdkantoor heeft en zich ook in het monitoren en behandelen van psychiatrische patiënten specialiseert.

### Doorrijder?

Bij Olive Tree/Gallo Rojo staat al een paar dagen een zwaar beschadigde auto die nu ook de aandacht van de politie heeft getrokken. Het gaat om een grijs-zwarte auto waarvan de linker wielas is gebroken. Ook is de voorruit vernield en is er verse schade aan de linkerkant van de auto. De agenten constateerden dat de groene lichtmast van DOW die eraan staat, beschadigd was en dat bij de mast ook enkele onderdelen lagen.

De vaststelling dat het hier een doorrijder betreft, was in tegenspraak met de staat waarin de auto verkeerde. In ieder geval heeft de bestuurder zich uit de voeten gemaakt.

## SPOED VACATURE

Gezocht naar een:  
**Boekhoudkundige Medewerker(ster)**  
Moet ervaring hebben met het programma Quickbooks.

Voor meer informatie,  
Contact opnemen met **593-4849**

### JOIN OUR TEAM

Tara Eco Horeca Supplies, a one of a kind supplier of healthy and environmentally conscious products

### WE ARE LOOKING FOR

### AMBITIOUS WHOLESALE MANAGER

- Responsible for complete wholesale operation to ensure growth and profitability
- Experience in Sales & Marketing, acquiring new lines, procurement, administration, and warehouse management
- Strong business sense, managerial / decision making skills

#### QUALIFICATIONS

- Proficient in English is required.
- Proven track record in a similar position
- Strong negotiation skill
- In-depth experience in excel & wholesale software
- Strong communications skills
- Must have some previous experience in F&B and Horeca supplies wholesale.

#### EXCELLENT BENEFITS:

Top salary with bonus arrangements, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance.

To apply, please send your resume by Email to [biemans@bucuti.com](mailto:biemans@bucuti.com)  
Guaranteed confidential



# Carnavaluitblinkers in de prijzen

ORANJESTAD — Traditiegetrouw reikte Stichting Maneho di Aruba su Carnaval (Smac) prijzen uit aan de beste carnavalsgroepen en ‘carnavalisten’ aan het eind van elk carnavalseizoen. Afgelopen zaterdag sloot Smac seizoen 65 af met een speciale avond voor alle uitblinkers van dit jaar. Naast de prijsuitreiking hield vertrekkende Smac-voorzitter Shannon Henriquez haar afscheidstoespraak en bedankte iedereen, met name de carnavalisten, die ervoor hebben gezorgd dat de carnavalperiode op rolletjes liep. “Zonder de creativiteit van onze mensen hadden we niet kunnen genieten van zo’n indrukwekkend carnaval 65. Namens onze sponsors willen we jullie ontzettend bedanken, aldus Henriquez. Ze liet ook weten dat er interessante ontwikkelingen zijn binnen de organisatie, de organisatie is namelijk nog op zoek naar een nieuwe voorzitter die ‘voor nieuwe leden moet zorgen en kan motiveren het werk van het voormalig bestuur voort te zetten’. Henriquez sloot haar toespraak af door het nieuwe bestuur veel succes en ook veel geduld te wensen bij het organiseren van de grootste culturele viering op het eiland.



## 75 geslaagden bij examens Royal Dance Academy



ORANJESTAD — Jaarlijks kunnen dansers en dansters bij de Club di Movimiento in Bubali balletexamens afleggen bij de Royal Dance Academy. Dat gebeurt elk jaar in mei. Nu zijn de resultaten bekend: dit jaar slaagden 75 kandidaten voor het examen. De meesten (77 procent) haalden een zilveren medaille, 8 procent van de deelnemers kreeg de hoogste waardering, een gouden medaille, 15 procent de bronzen beloning. Club di Movimiento is trots op dit resultaat en op de leerlingen die met passie en discipline aan de examens hebben deelgenomen. Club di Movimiento is al 22 jaar actief met het opleiden van dansers, het promoten van kunst en cultuur en ook met innovatie van dans op Aruba. Uiteraard leren de studenten dansen, maar de club wil ook bijdragen aan hun algemene ontwikkeling, hun persoonlijke groei. Daarom worden de dansstudenten ook betrokken bij culturele en sociale gebeurtenissen en doen ze vrijwilligerswerk.



## Losse Verkooppunten

- Super Food
- Citgo Sasaki
- Citgo Seroe Blanco
- Citgo Boulevard
- Citgo St. Cruz
- S. Chow
- Ling & Sons
- Plaza Book Shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Johnson Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Springfield Supermarket
- Bloemond Supermarket
- Moko Minimarket
- Bruna
- Cheng's Supermarket
- The Market Alhambra Mall
- Foodcenter
- N.G/ Supermarket
- Zhang's Supermarket

# WE ARE HIRING!

## FRONT OFFICE MANAGER



**POSITION SUMMARY:**  
THE FRONT OFFICE MANAGER IS RESPONSIBLE FOR DIRECTING AND COORDINATING THE DAILY ACTIVITIES OF THE FRONT DESK, CDS/PBX SERVICES AND BELL SERVICES IN ORDER TO MEET THE HOSPITALITY NEEDS OF THE RE-SORT. SET THE EXAMPLE FOR EVERY ASSOCIATE. HE/SHE IS RESPONSIBLE FOR THE FINANCIAL AND NON-FINANCIAL PERFORMANCE OF THE FRONT OFFICE. PERFORM OTHER DUTIES AS REQUIRED. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND RULES, INCLUDING EMERGENCY PROCEDURES. THE POSITION REQUIRES WORKING A VARIED SCHEDULE THAT INCLUDES EVENINGS, NIGHTS AND WEEKENDS.

**KNOWLEDGE/SKILLS/ABILITIES**

- MUST BE FLEXIBLE, HELPFUL, PROFESSIONAL, PUNCTUAL.
- WRITTEN AND VERBAL COMMUNICATION SKILLS
- MUST HAVE THE ABILITY TO COORDINATE, ORGANIZE, COMMUNICATE AND MOTIVATE OTHERS.
- MUST HAVE COMPUTER KNOWLEDGE/EXCEL, WORD, TSW, AS400
- MUST BE FLUENT IN ENGLISH AND SPANISH. BASIC KNOWLEDGE OF OTHER FOREIGN LANGUAGES IS PREFERRED.

**EDUCATION & EXPERIENCE**

- BACHELOR DEGREE IN HOSPITALITY MANAGEMENT OR EQUIVALENT.
- MUST HAVE A MINIMUM OF 4 YEARS EXPERIENCE IN A LEADING OR MANAGERIAL POSITION (PREFERABLE FRONT OFFICE)

**VISIT OUR WEBSITE: WWW.LACABANA.COM/JOBS**  
**AND SUBMIT YOUR APPLICATION OR**  
**PASS BY OUR HR DEPARTMENT**

No. DIP/ 41454/19



**MINISTERIËLE BESCHIKKING**  
**VAN**  
**DE MINISTER VAN RUIMTELIJKE ONTWIKKELING,**  
**INFRASTRUCTUUR EN MILIEU**

**Gelezen:**

- Het Regeerprogramma van het Kabinet Wever-Croes “Hunto pa Aruba” van november 2017;
- De Beleidsnota van het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu “Naar en nieuw beleid voor de ruimtelijke ontwikkeling en gronduitgifte” van februari 2018;

**Gelet op:**

- De beleidsuitgangspunten voor het grondbeleid zoals deze geformuleerd zijn in het Regeerprogramma en de Beleidsnota;
- De bijzondere voorwaarden die in de erfpachtovereenkomsten worden opgenomen om speculatie en misbruik met onbebouwde erfpachtpercelen tegen te gaan en te voorkomen en welke reeds sedert 2003 zijn aangescherpt;
- De Landsverordening Uitgifte Eigendommen (AB 1989 no GT 21);

**In aanmerking nemende dat:**

A. Het beleid van het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu erop is gericht om:

- het proces van gronduitgifte en terreintoekenning transparant, integer, efficiënter en effectiever te laten verlopen;
- misbruik bij het proces van gronduitgifte en terreintoekenning te voorkomen en tegen te gaan;
- de (door)verkoop, het verhandelen c.q. economisch overdragen van in erfpacht uitgegeven gronden (zonder opstal) te voorkomen en te verbieden;
- het toezicht, de controle en de handhaving continu te verbeteren;

B. Het thans wenselijk is, in het verlengde van de implementatie van het gronduitgiftebeleid, nadere regels c.q. bijzondere voorwaarden te introduceren op:

betrekking tot de vestiging van hypotheek en economische overdracht dan wel het verpanden van aandelen op door het Land in erfpacht uitgegeven domeingronden welke ministeriële bevoegdheid uit de wet voortvloeit;

**HEEFT BESLOTEN:**

I. Dat met ingang van 1 september 2019 het niet is toegestaan een recht van hypotheek, inclusief zekerheids- en bouw hypotheek, te vestigen door enige derde niet zijnde een financiële instelling onder toezicht van de Centrale Bank van Aruba, op door het Land in erfpacht uitgegeven domeingronden, zonder voorafgaande toestemming van de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu;

II. Dat met ingang van 1 september 2019 het niet is toegestaan aandelen van een rechtspersoon zijnde de erfpachter in economisch eigendom over te dragen, dan wel te verpanden aan een derde, zonder voorafgaande toestemming van de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu;

III. Dat een verzoek tot voorafgaande toestemming voor het vestigen van een hypotheekrecht, inclusief zekerheids- en bouw hypotheek, op erfpachtgrond, althans het overdragen in economisch eigendom dan wel verpanden van aandelen aan een derde, dient te worden ingediend bij de Directie Infrastructuur en Planning (DIP).

Oranjestad, 30 augustus 2019.

  
De minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu

Afschrift dezes te zenden aan:  
de Staten  
de Ministers  
de Algemene Rekenkamer  
de directeur van de Directie Infrastructuur en Planning  
de directeur van de Centrale Accountantsdienst  
de notariissen



# Thema Kinderboekenweek bekendgemaakt

ORANJESTAD — Ook dit jaar organiseert de Nationale Bibliotheek een Kinderboekenweek. Verschillende schrijvers en tekenaars uit Nederland, Curaçao, Bonaire en Aruba zullen deelnemen aan activiteiten op scholen en bij bibliotheken in Oranjestad en San Nicolas.

Ook uit Colombia komt vertegenwoordiging, Pedro Vargas zal aanwezig zijn. Schrijvers die dit jaar zijn uitgenodigd uit Nederland zijn Fred Diks, Juliette de Wit, Jeroen Hoogerwerf en illustrator Gewout Esselink. Uit Curaçao zijn Tio Ali (Alvin Inecia) en Cathleen Giterson uitgenodigd en vanuit Bonaire komen Xiomara Frans-Muller en Denise de Jongh-Rekwest. Van eigen bodem zijn onder anderen Richard Dabian, Olga Buckley, Shaila Vrolijk-Balgobind, Emerita Emerencia en Sergio Tjie A Loi uitgenodigd. Zij zullen met elkaar proberen het enthousiasme van de Aru-

baanse kinderen aan te wakkeren, zodat er meer gelezen gaat worden. De boekenweek vindt dit jaar plaats in de eerste week van november. Het thema van deze Kinderboekenweek is 'Vervoersmiddelen' en volgt het thema dat in Nederland is uitgekozen.

Daar heet het 'Reis mee!', wat uiteindelijk het motto is geworden van de Kinderboekenweek op Aruba, 'Ban lesa, biaha y gosa'. Het thema heeft ruimte voor veel invullingen. Reis mee met een raket en verdiep je in de techniek, leer een vreemd land kennen vanuit je luie stoel, beleef avonturen op



een schip met kruisvaarders. Er is veel mogelijk. Op 1 november gaat het eve-

nement van start met een speciale bijeenkomst in Cas di Cultura.

## Na 30 jaar: Figaroa neemt afscheid Briyo di Solo

ORANJESTAD — Het hoofd van Pasadia Briyo di Solo, Jeta Figaroa, heeft afgelopen vrijdag feestelijk afscheid genomen van haar werkplek wegens ingang van haar pensioen. Figaroa was opgeteld al 34 jaar in dienst voor de Stichting Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA). Daarvan zette zij zich dertig jaar 'met veel liefde en geduld in voor onder andere haar cliënten en collega's' bij Pasadia Briya di Solo. Eerst werkte ze jaren als groepsleider en sinds 2010 was Figaroa hoofd van deze dagopvang voor verstandelijk gehandicapte mensen in Piedra Plat. Een groot deel van dat pand brandde twee jaar geleden af, waardoor het drie van de vijf lokalen verloor. Hierdoor moesten tijdelijk een paar groepen ondergebracht worden op andere locaties. "Jeta heeft het voor elkaar gekregen om met haar team het departement weer op te knappen tot een mooi en goed voorzien pand", laat SVGA weten die Figaroa verder omschrijft als een 'punctueel' persoon die met een 'groot verantwoordelijkheidsgevoel' en een goed luisterend oor 'altijd haar' cliënten op de eerste plaats zet.



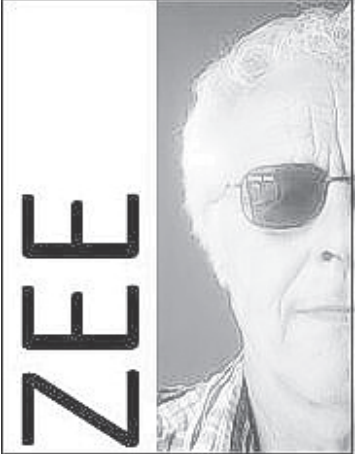
## ZEE

## Troepialen en andere slimme vogels

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het ziekenhuislaboratorium kreeg veel aandacht vorige week in deze krant. Op de voorpagina van woensdag was zowel het nieuws over een mogelijke fraude te lezen als het verslag van de overlast die een troepialenpaar bij een prikpost veroorzaakte. Het eerste nieuws was natuurlijk het belangrijkste, maar het leek wel of alle aandacht uitging naar de troepialen.

Er is geen tweede fraudeonderzoek bij het laboratorium, liet minister Dangui Oduber weten, nadat hij bij het ziekenhuis had geïnformeerd. Zat de Amigoe er dan zover naast? Is er naast het eerste fraudegeval niets aan de hand? Je zou het wel denken, maar ik heb zo mijn eigen gedachten. Reken maar van *yes* dat het fraudeprobleem groter is dan gedacht. Op zulk nieuws zit het ziekenhuis niet te wachten, dat is niet goed voor hun imago. Men wil niet gezien worden als een fraudeleuze organisatie. De directie bedacht een list: we beginnen geen tweede fraudeonderzoek,



maar breiden gewoon het lopende fraudeonderzoek uit. Ook andere contracten worden nu in het onderzoek betrokken, viel te lezen. Handig, zo lijkt het of er verder niets aan de hand is. Slimme vogels daar in de leiding van het ziekenhuis.

Maar de foto van de troepialen die een prikpost lastig vallen bleek in het ziekenhuis meer discussiestof op te leveren. Zodra het om echte vogels gaat komt Greg Peterson in beeld en die gaf op Facebook en in de krant een duidelijke toelichting. Het ging om een nest en de vogels beschermden dat nest. Gevaar voor passanten was er niet, de vogels scheren over de hoofden heen. Ja, denk ik dan, maar een stuurfout is zo gemaakt. Daarvoor

had Greg een oplossing, je moet een honkbalpet opzetten. Zou de publicatie in de Amigoe nog vervelende effecten gehad hebben, vroeg ik me af? Ik kan me voorstellen dat bij de prikpost minder mensen kwamen, omdat men bang was voor het troepialengevaar. "Was dat maar waar," verzuchtte mijn vrouw tijdens het avondeten. Ze werkt daar, ze was bekaf, het was smoordruk geweest. Waarschijnlijk vonden de klanten het wel interessant.

De oplossing voor de troepialenoverlast is simpel. De vogels komen alleen in actie als je te dicht bij het nest komt. Ik moest een paar keer bij de prikpost zijn en zolang je een ander pad kiest, een stukje van het nest vandaan, is er niets aan de hand. Even iemand naar de winkel sturen voor wat afzettingstape, zorgen dat het pad vlak langs het nest de komende drie weken geblokkeerd is en er is niets meer aan de hand. Je hoeft zelfs geen paaltjes in de grond te slaan, want het gebouw is omgeven door een woud van pilaren waaraan je de tape vast kunt maken. De ontwerper van het pand had ongetwijfeld familieleden in de pilarenhandel. Dat kunnen ze ook nog wel even meenemen in het brede fraudeonderzoek.



## Winnaars Appeltje van Oranje gezocht

ORANJESTAD — Net zoals ieder jaar zoekt het Oranje Fonds ook dit jaar projecten die in aanmerking komen voor extra aandacht, voor een steuntje in de rug, voor een Appeltje van Oranje. Dit jaar gaat het om maatjesprojecten en is het thema 'Maatjes ben je samen'. Maatjesprojecten in Nederland en het Caribisch gebied kunnen zich tot oktober aanmelden als kandidaat voor een van de drie Appeltjes van Oranje 2020.



Het fonds belooft jaarlijks drie initiatieven die op succesvolle wijze verschillende groepen mensen verbinden of die ervoor zorgen dat mensen weer meedoen in de maatschappij. Bij een maatjesproject worden mensen een-op-een aan elkaar gekoppeld. Iemand die om wat voor reden ook hulp nodig heeft krijgt dan een eigen maatje ter ondersteuning.

Zo'n maatjesrelatie werkt twee kanten op, geeft Peter Douwes, directeur van het Oranjefonds aan: "Vrijwilligers melden zich meestal aan omdat zij een ander willen steunen. De praktijk wijst keer op keer uit dat zij er zelf ook veel van leren en plezier aan beleven. Dit gevoel van tweerichtingsverkeer maakt dat de maatjesaanpak zo succesvol is. Zo werken we samen aan een

samenleving waarin iedereen mee kan doen." De prijs bestaat uit een door Prinses Beatrix ontworpen beeldje en een bedrag van 15.000 euro. Prinses Maxima zal de prijzen uitreiken. Alleen de projecten zelf kunnen die aanmelding doen. Het moet voor 6 oktober 2019 en uitsluitend via de internetsite van het Oranjefonds: [www.oranjefonds.nl/appeltjes](http://www.oranjefonds.nl/appeltjes).

## Play-offs dominokampioenschap naderen

ORANJESTAD — Ottley's Strikers Domino Team versloeg de dominoploeg van Trappers afgelopen vrijdag met een monster-score van 17-8 in een cruciale partij op weg naar de play-offs van de Campeonato Balashi 2019.

Speler Dave Lampkin bleek keer op keer de juiste stenen in handen te hebben en ook te weten wat ermee te doen. Hij won zijn vier partijen en wist zo zijn team aan een makkelijke overwinning te helpen. Met deze overwinning zette het team van Ottley's Strikers grote druk op Gold Stone Dewars Domino Team voor de vierde plek, die automatisch toegang geeft tot de play-offs. Die druk was het team van Gold Stone blijkbaar teveel want op zondag verloren ze van het Old Parr Domino Team met een ontluisterende score van 19-6. Old Parr herpakte terloops ook de tweede plek in het klasement met deze overwinning. De huidige kampioen Noord Stars Pizza Hut Domino Team won afgelopen vrijdag ook met 19-6 van Sport Boys. Veteraan Robby Hart was in deze pot de toonaangevende speler. Spanender was de partij tussen het Eagles Domino Team en X-treme Domino Team. Eagles liep een achterstand in en wist het laatste spel te winnen met een eindscore van 13-12. Op vrijdag 13 en zondag 15 september vindt de volgende spelronde plaats in Balashi Beer Garden en de Sport Boys Club.



## Quota International hoofdsponsor Kinderboekenweek

ORANJESTAD — De organisatiecommissie van de Kinderboekenweek bij de Nationale Bibliotheek van Aruba maakt via een persbericht bekend dat Quota International of Aruba dit jaar de hoofdsponsor is van de editie van dit jaar. De Nationale Bibliotheek organiseert elk jaar de Kinderboekenweek in samenwerking met verschillende instanties en met financiële steun van sponsors. Zonder deze steun is het niet mogelijk om elk jaar lezingen te promoten, aldus de bibliotheek in het persbericht. Quota International of Aruba is een serviceclub van dames uit de lokale zakenwereld die projectmatig andere organisaties ondersteunt.

### DONDERDAG 5 SEPTEMBER, 2019

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genooddakt de energievoorziening te onderbreken in de omgeving van:

**VAN 8:00 AM T/M 12:00 PM**

- Siribana gedeeltelijk
- Sjabururi gedeeltelijk
- Santa Cruz gedeeltelijk
- Kadushi Largo
- Seroe Compa gedeeltelijk
- Angochi
- Sombre gedeeltelijk
- Caba Lodo gedeeltelijk
- Sabanilla Abao gedeeltelijk
- Mon Pos gedeeltelijk
- Santa Lucia gedeeltelijk
- Daimari

**VAN 8:00 AM T/M 4:00 PM**

- Shabururi gedeeltelijk
- Cashero gedeeltelijk
- Zumbo
- Ayo gedeeltelijk
- Mativiri
- Santa Cruz gedeeltelijk
- Siribana gedeeltelijk
- Sero Pita gedeeltelijk
- Emmaschool te Ayo
- Santa Lucia gedeeltelijk

Onze excuses voor het ongemak dat dit kan veroorzaken.

**Dank u voor uw begrip**

523 7100 | [customerservice@elmar.aw](mailto:customerservice@elmar.aw)



Euro

Stap terug

AMSTERDAM — De meeste Europese beurzen deden vandaag een stapje terug. Beleggers hielden vooral de politieke ontwikkelingen in het Verenigd Koninkrijk rond de brexit in de gaten. Daarnaast zorgde de voortslepende handelsstrijd tussen de Verenigde Staten en China voor terughoudendheid. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent lager op 558,02 punten. De MidKap zakte 0,6 procent tot 804,77 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt verloren tot 0,5 procent. De Londense FTSE daalde 0,1 procent en het Britse pond ging verder omlaag. Premier Boris Johnson wil snel verkiezingen uitschrijven als het Britse parlement vandaag voor een motie die een no-deal brexit moet voorkomen stemt. De motie is ingediend door de Labour Partij samen met meerdere Conservatieven. De euro was 1,0942 dollar waard, tegen 1,0966 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,6 procent goedkoper op 54,25 dollar. Brentolie daalde 1 procent in prijs tot 58,06 dollar per vat.

Tokio

Vlak

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag vrijwel vlak geëindigd. Beleggers bleven verder voorzichtig door de aanhoudende zorgen over het Chinees-Amerikaanse handelconflict en de brexit-perikelen in het Verenigd Koninkrijk. Een daling van de Japanse yen zorgde echter voor koerswinsten onder de belangrijke exportbedrijven. De andere belangrijke Aziatische beursgraadmeters deden een stapje terug. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot uiteindelijk een fractie hoger op 20.625,16 punten. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 0,2 procent lager en in Hongkong daalde de Hang Seng-index 0,1 procent. Studenten en scholieren in Hongkong willen vandaag voor de tweede dag lessen boycotten en pro-democratiebetogingen houden. De Kospi in Seoul verloor 0,3 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,2 procent lager na een onverwachte daling van de Australische detailhandelsverkoop in juli. Ook hield de Australische centrale bank de rente conform verwachting onveranderd op 1 procent. In Taiwan hadden beleggers een vrije dag.

Wall Street

Rood

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag lager geopend, op de eerste handelsdag van september. De hoop op een snel akkoord in de handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China heeft een knauw gekregen. In het voor Amerikaanse beleggers extra lange weekeinde werden nieuwe importheffingen van kracht. Daarnaast zijn onderhandelaars van beide grootmachten het nog niet eens over een datum waarop ze de handelsgesprekken willen hervatten. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 1 procent in de min op 26.130 punten. De brede S&P 500 zakte 0,6 procent tot 2907 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,4 procent tot 7930 punten. Gisteren was Wall Street dicht vanwege Labor Day. Het is het streven dat de VS en China deze maand in Washington verder onderhandelen over een nieuw handelsakkoord. Het wederzijds vertrouwen is echter geschaad door de nieuwe heffingen die zijn ingegaan. China zou tevergeefs hebben gevraagd om uitsluit van de maatregel.

# Oud-DNB-baas: Veel seinen economie op oranje

AMSTERDAM — Voor de wereldwijde economie zijn er op dit moment zoveel risico's, dat het bijna onvermijdelijk is dat er iets misgaat. Als die problemen tot een recessie leiden, gebeurt dat waarschijnlijk binnen een jaar tijd. Dat zei de voormalige president van De Nederlandsche Bank (DNB) Nout Wellink op radiozender BNR.

Wellink wees op een combinatie van factoren 'die de verkeerde kant uit wijzen', zoals de brexit en de handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China. Daarnaast kan economische

malaise in Argentinië of politieke onrust in Hongkong een crisis veroorzaken. "Gelet op de veelheid aan risico's, denk ik dat het bijna onvermijdelijk is. Ergens met een van die risico's gaat

het mis en dat maakt de andere risico's groter", zei Wellink. Gevraagd wanneer een recessie zou plaatsvinden, antwoordde hij dat dit binnen zes maanden en een jaar gebeurt. "Er staan veel seinen op oranje." Volgens Wellink hangt veel af van consumenten. Als hun vertrouwen ineens een klap krijgt, kan dit tot economische teruggang leiden. "Dat is in essentie ook gebeurd in 2007 en 2008, toen begon

ineens de crisis zich heel zwaar te verdiepen." Centrale banken hebben volgens Wellink weinig middelen meer om recessies tegen te gaan. "Ze kunnen de rente weer verlagen of papier opkopen, maar de rente is eigenlijk laag zat", zei hij op de radio. Volgens de oud-DNB-baas is het nu vooral voor nationale overheden zaak om met investeringen een terugval van de economie tegenwicht te bieden.

# Huawei: Aantijgingen patentbreuk zwartmakerij



Foto: AFP

SHENZHEN — De recente aantijgingen van zakenman Rui Oliveira over een patentbreuk door Huawei zijn volgens het Chinese techconcern zwartmakerij. Het bedrijf ontkent een telefooncameraontwerp van de Portugees gebruikt te hebben.

Volgens Huawei zoekt Oliveira nu de media op om mee te liften met de negatieve aandacht vanwege de Amerikaanse sancties tegen het bedrijf.

De Amerikaanse autoriteiten kijken volgens zakenkrant *The Wall Street Journal* naar meerdere nieuwe zaken waar Huawei mogelijk intellectuele eigendom

men stal. Eén daarvan is de zaak van Oliveira.

Oliveira probeerde in 2014 een telefooncameraontwerp aan Huawei te verkopen, schrijft het Chinese concern. Dat is toen niet gelukt. Vervolgens kwam het Chinese bedrijf in 2017 met zijn panoramische camera

EnVizion 360 op de markt. Na de lancering kreeg Huawei meerdere berichten van Oliveira waar hij om 'grote sommen geld' vroeg ter compensatie van een inbreuk op zijn patenten in de Verenigde Staten. Hij dreigde zijn eisen openbaar te maken en invloed uit te oefenen via 'politieke kanalen', aldus Huawei.

## 'Kosten e-auto gelijk met diesel en benzine'

AMSTERDAM — De maandelijkse kosten voor het rijden van een elektrische auto zijn in Nederland nauwelijks hoger dan die voor wagens met benzine- en dieselmotoren. Dat berekende leasebedrijf LeasePlan, dat de kosten voor zakelijke lease-auto's in verschillende Europese landen onder de loep nam.

De maandelijkse gemiddelde kosten voor een elektrische auto liggen met 872 euro circa 1 procent hoger dan voor benzine- en dieselauto's. Daarbij wordt gekeken naar zaken als tanken, afschrijvingen, onderhoud en wegenbelasting. Die laatste heffing betalen rijders van elektrische auto's niet. Dat de kosten bijna gelijk

zijn, komt ook doordat diesel en benzine de afgelopen tijd duurder zijn geworden. Daarnaast is met name voor dieselauto's de aanschafbelasting aanzienlijk gestegen. LeasePlan rekende overigens niet de belasting mee die zakelijk leaserijders zelf over hun auto van de zaak moeten betalen. Daardoor wordt in het kostenplaatje nog geen rekening gehouden met de lagere bijtelling voor elektrische auto's. In Noorwegen zijn de gemiddelde kosten voor elektrische auto's en voertuigen op fossiele brandstoffen gelijk, aldus LeasePlan. Dat staat in contrast met bijvoorbeeld Griekenland. Daar is het nog zeker 200 euro goedkoper om in een benzine- of dieselauto te rijden dan in een elektrische auto.

## Britse pond zakt verder weg

LONDEN — Het Britse pond sterling is vandaag verder weggezakt ten opzichte van de dollar.

De daling volgt op de belofte van premier Boris Johnson om snel verkiezingen uit te schrijven op het moment dat hij vandaag een belangrijke stemming in het parlement verliest. Voor het eerst sinds januari 2017 is het pond minder dan 1,20 dollar waard. De Labour Partij heeft samen met meerdere Conservatieven, die rebellen worden genoemd, een motie

ingediend die een no-deal brexit moet voorkomen. Als de motie wordt aangenomen betekent dit dat Johnson wordt gedwongen de brexit uit te stellen tot eind januari tenzij hij voor half oktober tot een vergelijk kan komen met de EU. Verschillende marktvorsers houden rekening met een verdere waardedaling van de Britse munt. Het pond kan zakken tot 1,10 dollar op het moment dat bij nieuwe verkiezingen een mandaat voor een no-deal brexit op het spel zou staan.

## 'Verzet tegen fusie Just Eat en Takeaway'

AMSTERDAM — De Amerikaanse investeerder Eminence Capital verzet zich tegen de fusie van Just Eat met zijn branchegenoot Takeaway. Dat schrijft de *Financial Times*.

Volgens de Britse zakenkrant vindt Eminence, dat een belang van ruim 4 procent in Just Eat heeft, het huidige bod van Takeaway 'opportunistisch' en veel te laag. Eminence bouwde zijn belang in Just Eat gestaag uit sinds de eerste gesprekken over de fusie. Volgens topman Ricky Sandler van de investeerder is de smelting van de twee maaltijdbestelbedrijven logisch omdat ze daarmee de benodigde schaalgrootte creëren om concurrentie de kop in te

drukken. Maar met de huidige fusievoorwaarden worden volgens hem de aandeelhouders van Takeaway te veel bevoordeeld. Vorige maand kwam een andere grote belegger in Just Eat, Aberdeen Standard, eveneens in verzet tegen de fusie. Die investeerder heeft vergelijkbare bezwaren en verwacht dat Takeaway 'binnen enkele weken' met een hoger bod komt. De aandeelhouders van Just Eat en Takeaway stemmen volgens de *Financial Times* op zijn vroegst eind oktober over de deal. Tot die tijd kan er een hoger bod komen van andere partijen, zeggen meerdere marktkenner. Zij wijzen daarbij onder meer op techconcerns als Amazon en Naspers of het Amerikaanse maaltijdbestelbedrijf DoorDash.

## Fokker-moeder GKN gaat banen schrappen

REDDITCH — Het Engelse moederbedrijf van Fokker gaat de komende twee jaar 1000 banen schrappen. Volgens GKN Aerospace is dat 5 procent van het totale aantal banen bij het bedrijf.

Het banenverlies is het gevolg van een reorganisatie waarbij GKN van de huidige vier divisies afstapt. De banen waarin gesneden wordt betreffen vooral ondersteunende afde-

lingen voor het management. Die moeten zo veel mogelijk door natuurlijk verloop verdwijnen, maar GKN sluit gedwongen ontslagen niet uit. Bij GKN Aerospace werken zo'n 18.000 mensen in vijftien landen. De luchtvaarttak van het industrieconcern heeft 5000 werknemers in de Verenigde Staten en 4000 in het Verenigd Koninkrijk en Nederland. Het banenverlies wordt niet evenredig over deze locaties verdeeld.

## Bouwbedrijf Ballast Nedom ligt goed op koers

NIEUWEGEIN — Bouwbedrijf Ballast Nedom ligt goed op koers om zijn doelstellingen voor dit jaar te behalen. De onderneming is tevreden over haar prestaties in de eerste helft van het jaar en denkt die door te kunnen zetten in de komende jaarhelft.

Ballast Nedom verwacht een omzetgroei van 15 procent op jaarbasis tot meer dan 850 miljoen euro en een positief bedrijfsresultaat. Dat is volgens het bedrijf haalbaar dankzij 'een sterk

en gezond' orderboek dat inmiddels ruim 1,6 miljard euro aan opdrachten telt. In de eerste helft van het jaar stegen de opbrengsten tot bijna 360 miljoen euro. Een jaar geleden was dat nog 299 miljoen euro. Het bedrijfsresultaat (ebitda) kwam uit op 12,3 miljoen euro. In dezelfde periode in 2018 was dat nog een negatief bedrag. De marktomstandigheden zijn volgens het bouwbedrijf grotendeels positief. De enige tegenvaller betreft de prijzen voor materialen en aannemers, die de laatste tijd sterk stijgen.

## Boete trustkantoor om niet melden transacties

AMSTERDAM — Het internationale trustkantoor Vistra heeft een boete gekregen van 350.000 euro, omdat het bedrijf ongebruikelijke transacties van een cliënt niet heeft onderzocht en niet tijdig heeft gemeld bij de Nederlandse instantie FIU-NL.

Zulke meldingen zijn verplicht volgens de Wet ter voorkoming van witwassen en terrorismefinanciering (Wwft). Vistra heeft de boete geaccepteerd en betaald, meldde het Openbaar Ministerie vandaag. Het gaat om vier transacties in 2013 van een bedrijfs-groep in Oekraïne, die actief

is in de energie- en grondstoffensector, die cliënt was bij Vistra. Het trustkantoor was medebestuurder van de Nederlandse dochteronderneming van deze bedrijvengroep. In 2013 kocht de onderneming vier bedrijven voor ruim 200 miljoen euro, waar bij de betaling vier transacties aan te pas kwamen. De onderneming werd zo een grote speler in deze Oekraïense sector. De Nederlandsche Bank (DNB) deed in 2014 onderzoek naar Vistra en oordeelde dat het om ongebruikelijke transacties ging. Het OM en de fiscale onderzoeksdienst FIOD kwamen na onderzoek tot dezelfde conclusie.

## DNB maant cryptomunt-bedrijven tot speed

AMSTERDAM — Bedrijven die diensten aanbieden rond cryptomunten moeten haast maken met hun registratie bij De Nederlandsche Bank (DNB).

Deze partijen vallen binnenkort formeel onder toezicht van DNB, maar de centrale bank wil nu alvast grip krijgen op het aantal partijen en de eerste gesprekken met hen gaan voeren. Het gaat om ondernemingen die bijvoorbeeld diensten aanbieden voor het wisselen van cryptomunten en gewoon geld of ondernemingen die cryptobewaarpotemonnees aanbieden. Vanaf 10 januari 2020 moeten ze

geregistreerd zijn bij DNB om zaken te blijven mogen doen. Daarvoor moeten ze kunnen aantonen dat de processen goed zijn ingericht tegen witwassen en terrorismefinanciering en dat het bestuur deze processen goed beheerst. Cryptomuntbedrijven kunnen zich aanmelden via de website van de toezichthouder. De registratie van cryptomuntbedrijven volgt uit een Europese richtlijn, de zogeheten AMLD5. Het Nederlandse wetsvoorstel daarvan is eind vorig jaar gepresenteerd door het ministerie van Financiën en ligt momenteel ter behandeling in de Tweede Kamer.

| NEW YORK              |           |        |                      | AMSTERDAM     |        |        |  |
|-----------------------|-----------|--------|----------------------|---------------|--------|--------|--|
| 3-Sep                 |           |        |                      | 3-Sep         |        |        |  |
| DOW JONES             | 26.102,66 | -1.14% | AEX                  | 559,01        | -0.13% |        |  |
| S&P 500 INDEX         | 2.900,12  | -0.90% | ARCELORMITTAL        | 12,70         | -1.41% |        |  |
| NASDAQ                | 7.899,97  | -0.79% | ARGON NV             | 3,41          | -1.28% |        |  |
| AMAZON.COM INC        | 1.798,99  | 1.28%  | KONINKLIJKE AHOL     | 21,45         | 0.21%  |        |  |
| APPLE INC             | 205,66    | -1.48% | AKZO NOBEL           | 81,54         | -0.35% |        |  |
| BANDU INC-SP ADR      | 103,36    | -1.06% | ASML HOLDING NV      | 201,25        | 0.27%  |        |  |
| BERKSHIRE HATH-B      | 201,41    | -0.98% | DSM (KONIN)          | 114,50        | -0.15% |        |  |
| BOEING COITHE         | 353,27    | -2.97% | HAL TRUST            | 137,40        | -0.19% |        |  |
| CITIGROUP INC         | 63,15     | -1.86% | HEINEKEN NV          | 98,34         | 0.80%  |        |  |
| COCA-COLA CO          | 55,24     | 0.37%  | ING GROEP NV         | 8,65          | -0.13% |        |  |
| COSTCO WHOLESale      | 293,36    | -0.47% | KPN (KONIN) NV       | 2,90          | 0.49%  |        |  |
| WALT DISNEY CO        | 135,74    | -1.11% | KONINKLIJKE PHIL     | 42,90         | -0.26% |        |  |
| 3D SYSTEMS CORP       | 6,83      | -2.43% | RANDSTAD NV          | 42,31         | -1.88% |        |  |
| EBAY INC              | 39,80     | -1.23% | ROYAL DUTCH SHA      | 25,11         | -0.67% |        |  |
| FACEBOOK INC-A        | 184,47    | -0.66% | TOMTOM               | 10,92         | -1.12% |        |  |
| GENERAL ELECTRIC      | 8,18      | -0.56% | TOTAL SA             | 44,78         | -1.12% |        |  |
| ALPHABET INC-A        | 1.188,00  | -0.21% | UNILEVER NV          | 57,39         | 0.81%  |        |  |
| HP INC                | 18,27     | -0.14% | W.P. STEWART HOL     | 532,85        | 0.00%  |        |  |
| HOME DEPOT INC        | 225,05    | -1.25% |                      |               |        |        |  |
| INTEL CORP            | 46,84     | -1.20% | SCOTIABANK FUNDS     |               | 2-Sep  |        |  |
| JOHNSON&JOHNSON       | 128,61    | 0.19%  | MONEY MARKET         | 13,4852       | 0.01%  |        |  |
| MICROSOFT CORP        | 136,72    | -0.83% | US DOLLAR BOND       | 2,8682        | 0.10%  |        |  |
| PROCTER & GAMBLE      | 121,36    | 0.94%  | GLOBAL GROWTH        | 2,9827        | 0.35%  |        |  |
| ROYAL DUTCH-ADR       | 55,05     | -0.97% | US GROWTH            | 16,3938       | 0.14%  |        |  |
| STARBUCKS CORP        | 97,14     | 0.60%  | CANADIAN GROWTH      | 2,6792        | 0.30%  |        |  |
| TWITTER INC           | 42,74     | 0.21%  | FUNDS                |               | 2-Sep  |        |  |
| WALMART INC           | 115,23    | 0.85%  | BGF CONT EUR FLEX    | 28,71         | -0.45% |        |  |
| EXCHANGE TRADED FND   |           |        |                      | BGF EMKT BOND | 18,74  | -0.05% |  |
| ALERIAN MLP - AMLP    | 9,02      | -0.77% | BGF FIX INC GBL OP   | 14,62         | 0.07%  |        |  |
| ISH GBL HY BD - HYG   | 48,65     | -0.73% | BGF GBL ALLOCATION   | 57,11         | -0.21% |        |  |
| ISH IBXX HY BD - HYG  | 86,52     | -0.73% | BGF USD CORE BOND    | 17,48         | 0.00%  |        |  |
| ISH SELECT DIV - DIVY | 97,47     | -0.49% | BGF USD HI YIELD BND | 34,58         | 0.03%  |        |  |
| ISH MSCI EMKT - EEM   | 39,92     | -0.68% | TEMPLETON GBL BND    | 25,01         | -0.04% |        |  |
| ISH MSCI PAC - EPP    | 43,72     | -0.82% | TEMPLETON ASIAN SM   | 49,25         | 0.41%  |        |  |
| ISH RUSSELL - INV     | 170,17    | -0.72% | CURRENCIES           |               | 3-Sep  |        |  |
| ISH S&P 500 - SPY     | 179,42    | -0.31% | YENUSD               | 105,9200      | -0.30% |        |  |
| ISH EUROPE - IEV      | 42,06     | -0.26% | EURUSD               | 1,0963        | -0.06% |        |  |
| INVERSCO QQQ TRUS     | 186,36    | -0.59% | CANUSD               | 1,3333        | 0.05%  |        |  |
| INVESCO DB COMMO      | 14,71     | -0.81% | GBPUSE               | 1,2084        | 0.15%  |        |  |
| SPDR S&P INT DIV-DWX  | 38,31     | -0.16% | COMMODITIES          |               | 3-Sep  |        |  |
| SPDR S&P MID 400      | 339,22    | -1.14% | OIL WTI              | 53,40         | -3.09% |        |  |
| SPDR S&P 600 SMA      | 64,34     | -1.41% | GOLD                 | 1546,71       | 1.13%  |        |  |
| VANGUARD REIT - VNO   | 93,05     | 0.90%  | SILVER               | 19,13         | 3.56%  |        |  |
| WSDOWTR JAP H EQ-DXJ  | 46,55     | -0.34% | WHEAT                | 452,25        | -2.22% |        |  |
| Source Bloomberg      |           |        |                      |               |        |        |  |

A Standard Of Excellence Since 1916



**MCB**  
MADURO & CURIEL'S BANK

**Private Banking & Investment Services**  
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n  
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633  
e-mail: pbis@mc-bank.com | website: www.mc-bank.com/pbis



Alcalá-Wallé toont gebaar van goede wil

## VPCO en ULC krijgen alsnog eigen clusterschool

**WILLEMSTAD — De subsidie-aanvraag van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) en het Unique Learning Center (ULC) voor de bekostiging van een cluster-4 school is door Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) – na aanvankelijk afwijzend te hebben geoordeeld – alsnog goedgekeurd. Dit maakt zij aan de *Amigoe* bekend. Tevens is bevestigd dat de school conform het verzoek een dependance wordt van de DiviDivi Lom-School.**

Eind mei werd aan de minister een petitie overhandigd, maar een beslissing bleef uit. In plaats van het verzoek voor subsidie te honoreren, besloot de minister tot verbazing van menigeen een eigen clusterschool te openen in het gebouw van de voormalige Oranjeschool. VPCO en ULC meenden dat de regering er met hun plan vandoor was gegaan en voelden zich gepasseerd. Aan deze krant werd na een periode van mediastilte en onderhandelingen inzage gegeven in een brief die is opgesteld naar aanleiding van een 'vruchtbare' bijeenkomst tussen de aanvragers van de clusterschool en het Onderwijs-ministerie, waaruit blijkt dat de VPCO

en ULC alsnog toestemming krijgen om binnen de kaders van de experimenteerwetgeving per direct te starten met het geven van lessen/onderwijs aan deze speciale groep leerlingen. Omdat de wetgeving voor cluster-4 onderwijs nog niet helemaal rond is, kan de school officieel dat 'stempel' niet dragen. Treurig is de VPCO daar echter niet over: "Wij zijn zeer blij met dit goede nieuws en dat we ondanks alles nader tot elkaar zijn gekomen. Er is een heus wonder geschied", aldus Maghali van der Bunt-George die aan deze krant verklaart tot God te hebben gebeden voor een goede afloop in deze kwestie.

Kinderen uit het speciaal onderwijs, die op een normale school vanwege hun problematiek geen aansluiting kunnen vinden, kunnen vanaf nu dus onderwijs genieten bij het ULC dat naar verluidt deze week zelfs nog van start gaat. Van der Bunt-George: "Alles was al klaar. We zijn klaar om te beginnen. Het is alleen nog een kwestie van logistiek (verplaatsen van meubilair, red.) en inrichting van de lokalen. Dit zal ongeveer twee dagen in beslag nemen."

Verder is er afgesproken dat het ministerie de kosten zal vergoeden conform de bekostigingsregeling zoals deze thans zou worden toegepast voor de Myrna Dovele school (cluster-2). De VPCO-directeur en Wladimir Kleinmoedig, sectordirecteur UOW (Uitvoeringsorganisatie Onderwijs en Wetenschap), hebben vanochtend gezamenlijk een voorstel uitgewerkt met specifiekere voorwaarden betreffende deze toekenning.

Voor aanleg rechte weg door mangrovebos Rif

## 'VVRP-vraag over mogelijke extra Hindervergunningaanvraag nog niet binnen'



Foto: Edal Simbo

**WILLEMSTAD — Nu de werkzaamheden van het VVRP-ministerie in het mangrovebos van het Rifgebied volop gaande zijn, is het vooralsnog onduidelijk of het ministerie apart een Hindervergunning voor de aanleg van de rechte weg door het bos dient aan te vragen. GMN-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) had het VVRP-ministerie begin deze maand verzocht deze vraag schriftelijk aan haar ministerie voor te leggen. In een update zegt de minister: "Deze vraag is nog niet op schrift binnengekomen."**

De minister vervolgt: "Maar de diensten zullen spoedig interministerieel overleg voeren, waarbij ik mijn mensen heb geïnstrueerd om wederom alle vergunningplichtige entiteiten in het gebied na te lopen en in kaart te brengen." Het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) kreeg begin deze maand een Hindervergunning verstrekt van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) voor bodemsanering van het mangrovebos en de aanleg van een mangrovenatuurpark in het Rifgebied.

Op de mededeling dat er bij het bos, nabij de rotonde op de Pater Euwensweg, de afgelopen dagen werkzaamhe-

den met groot materieel zijn waargenomen die ongeveer binnen de route van de nog te realiseren rechte weg vallen, zegt de GMN-minister: "Ook ik heb daarvan melding gekregen en dit reeds intern doorspeeld, zodat een inspectie kan plaatsvinden om te kijken in welk kader de werkzaamheden worden uitgevoerd. In algemene zin heb ik mijn ministerie geïnstrueerd om nu, met de omvangrijke werkzaamheden die uitgevoerd worden, met grotere regelmaat onafhankelijke inspecties uit te voeren, zodat men met een navraag kan doen bij VVRP over de aard ervan en ter toetsing op de verleende Hindervergunning."

In de directe nabijheid van

voornoemde werkzaamheden werd een bord geplaatst, dat melding maakt van bodemsaneringswerkzaamheden. Eerder gaf ook de technisch coördinator van de ontwikkeling van het mangrovenatuurpark in het Rifgebied van het VVRP-ministerie, Martin Koopman, tegenover de *Amigoe* aan dat er nabij de rotonde sprake is van een vervuilde bodemstrook. De werkzaamheden van de afgelopen dagen behelsden onder meer mangrovekap. Of de omvang van het te saneren vervuilde gebied daadwerkelijk overeenkomt met de ondernomen werkzaamheden en het oppervlak dat hiervoor door de aannemer van VVRP ontbost wordt, daar heeft de Groep van 6 (G6) herhaaldelijk vragen over gesteld. De groep – bestaande uit Amigui di Tera, Fundashon Rif, Fundashon Parke Nashonal, Boneco, ProMo (Pro Monumento) en de werkgroep Protur, stelde onder meer vragen hierover in hun bezwaar tegen de concept-Hindervergunning, dat reeds aan VVRP is ver-

strekt. Volgens ramingen van het VVRP-ministerie moet 1200 vierkante meter aan mangroven wijken voor uitsluitend de aanleg van de rechte weg. G6 wees er tevens op dat dit bovenop hetgeen komt dat eerder al qua mangrovekap werd geraamd voor de aanleg van het natuurpark. Er zal 1,04 hectare aan mangroven moeten wijken voor paden en 'boardwalks' voor het park, waarmee de groep aangaf dat er zodoende 12 procent van het mangrovebos diende te wijken'.

Op de vraag wanneer de Groep van 6 inhoudelijk antwoord op hun bezwaarschrift kan verwachten, zegt minister Camelia-Römer: "Het is in behandeling, ik heb begrepen dat men gisteren intern een concept-antwoord naar mij heeft doorgestuurd voor beoordeling. Ik zal dit in het weekeinde of begin volgende week doornemen." Of de groep dan snel een antwoord kan verwachten, daarop zegt de minister: "Afhankelijk van het concept."

## CMC klaagt over transitie laboratorium

**WILLEMSTAD — Het Curaçao Medical Center (CMC) is het niet eens met een deel van de afspraken aangaande de transitie. De directie klaagt dat het niet betrokken is geweest bij de desbetreffende besprekingen over het ziekenhuislaboratorium. Het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) werd belast met het CMC-laboratorium. De directie voerde in dit kader verschillende besprekingen met andere stakeholders.**

Het CMC-laboratorium is vanwege de bouwtechnische structuur verdeeld over twee gebouwen. Binnen de muren van het nieuwe ziekenhuis is een zogenaamd spoedlab ingericht, terwijl een klinisch lab zich in het Otrobanda-

filiaal van het ADC bevindt. Het blijkt dat CMC een brief heeft rondgestuurd waarin wordt vermeld dat het niet betrokken is geweest bij de besprekingen over de transitie van het laboratorium. Dit schrijven kwam als een

donderslag bij heldere hemel voor de andere stakeholders, omdat alles nagenoeg geregeld is en juist CMC zelf ervoor zou hebben gekozen de transitiegesprekken te boycotten. In de aanvraag voor een extra Nederlandse lening van 200 miljoen gulden om het ziekenhuis af te kunnen bouwen, is 40 miljoen gereserveerd voor de transitie, inclusief de overgang van het laboratorium van het Sehos en het ADC naar het CMC.

Minister Alcalá-Wallé:

## 'Kinderen welkom op een openbare school'

**WILLEMSTAD — Ouders zijn niet verplicht hun kinderen op een school in te schrijven, wanneer zij geen contributiegelden kunnen of willen betalen. Op een openbare 'gratis' school, is meer dan genoeg plek. Dit schrijft minister Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) in antwoord op vragen van Statenlid Gilbert Doran (MFK).**

De parlementariër stelde in zijn brief van 15 juli dat zijn fractie vaak door ouders wordt benaderd die klagen over het feit dat er schoolbesturen zijn – in het bijzonder de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) – die een jaarlijkse bijdrage vragen maar ook dat er steeds meer van hen gevraagd wordt in die zin dat de schoolbenodigdhedenlijst steeds uitgebreider wordt. De minister opent haar brief door voorop te stellen dat het kiezen voor een dergelijke school een

geheel vrijwillige keuze is van de ouders en benadrukt dat haar ministerie hen over het algemeen juist aanmoedigt te kiezen voor een school die onder de Dienst Openbare Scholen (DOS) valt en waar geen bijdragen worden gevraagd. "VPCO heeft gezien de verenigingsstructuur het volste recht om contributiegeld te vragen en ouders zijn op hun beurt niet verplicht voor zo'n school te kiezen."

Doran vroeg in zijn brief ook aandacht voor de lijst met schoolartikelen waarvoor de ouders moeten zorgen aan het begin van het schooljaar. Alcalá-Wallé stelt dat deze artikelen bedoeld zouden zijn voor onderwijsmethodes die buiten de verplichte onderwijsprogramma's vallen en dat de VPCO ook daarin vrij is te bepalen om al dan niet een bijdrage aan de ouders te vragen. Het Statenlid wordt door de minister min of meer op zijn plaats gezet door zijn vraag of de 'Wet op Gratis Onder-

wijs' dit schooljaar nog steeds van kracht is. "Van parlementariërs wordt verwacht dat zij de wetten kennen, of althans in ieder geval doorgenomen hebben alvorens zulke vragen aan de minister te stellen", schrijft zij. Voor de volledigheid verwijst zij het MFK-Statenlid naar de Landsverordeningen voor funderend en voortgezet onderwijs, haalt enkele passages aan en voegt hieraan toe dat, 'indien er geen wetwijzigingen hebben plaatsgevonden, het vanzelfsprekend is dat die wetten nog van toepassing zijn'.

Op de vraag wat de minister doet in gevallen waarin ouders zich de bijdragen niet meer kunnen veroorloven, antwoordt zij kort door de bocht: "DOS heeft voldoende scholen en maar liefst 800 leerkrachten paraat staan, om zoveel mogelijk kinderen te kunnen onderwijzen. Waarom moeten ouders koste wat het kost hun kind aamelden op een school die zij niet kunnen of willen betalen?" Ook bevreemdt het haar waarom zoveel ouders zich tot de MFK-fractie wenden, in plaats van zich discreet te laten helpen door de daarvoor aangewezen instanties. "Tot slot hoop ik dat het parlement het kabinet helpt in de ideologie om gezamenlijk in het welzijn van onze kinderen te investeren en de ouders zoveel mogelijk te motiveren om voor een openbare school te kiezen."

## ICAO controleert Curaçaose luchtvaartautoriteit

**WILLEMSTAD — De International Civil Aviation Organization (ICAO) is gisteren begonnen met het uitvoeren van de reeds aangekondigde audit, waarbij de lokale burgerluchtvaartautoriteit (CCAA), de luchtverkeersleiding, het gebouw van luchthaven Hato en de afhandeling van passagiers volgens strenge criteria worden beoordeeld. Dit laat de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Zita**

Jesus-Leito (PAR), weten. De komende tien dagen zal het onderzoeksteam controles uitvoeren met betrekking tot het functioneren van de Curaçaose luchtvaart. ICAO moet beoordelen of de CCAA zich houdt aan de internationale luchtvaartcodes die vorig jaar nog tijdens de Chicago Convention werden behandeld. De vorige controle vond meer dan tien jaar geleden plaats, waarbij Curaçao nog onder de maat scoorde en

de categorie 2 kreeg toegewezen. Hans de Jong, directeur bij CCAA, die zich de afgelopen tijd heeft ingezet om de veiligheids-categorie naar categorie 1 – volgens de normen van de Federal Aviation Administration (FAA) de meest veilige categorie – te verhogen, verklaart optimistisch te zijn. Op 12 september zal het rapport naar verwachting klaar zijn en duidelijk worden hoe het met de veiligheid van onze luchthaven is gesteld.



Foto: John Jairo Herrera

**WILLEMSTAD — Een man is gisteren het twaalfde moordslachtoffer van dit jaar geworden. Volgens ooggetuigen zat hij in zijn witte Hyundai accent die voor de broodjeszaak Libanesa aan de Caracasbaaiweg geparkeerd stond, op het moment dat zijn auto doorzeefd werd met kogels. De politie tast nog in het duister naar het motief en is op zoek naar de daders. Het onderzoek is in volle gang.**

Kennelijk kwamen twee mannen in een rode SUV aanrijden. De schutters

stapten uit, haastten zich naar de personenwagen met getinte ruiten en schoten meerdere malen gericht op de man. Ze zijn volgens getuigen via de Bronsweg gevlucht. Ooggetuigen melden verder aan de *Amigoe* dat het leek alsof iemand de man heeft 'verkocht' zoals de onderwereld het noemt. Dat betekent dat iemand die hem kent en wist dat hij gezocht werd en waar hij vanochtend aanwezig was, zijn locatie aan de schutters heeft doorgegeven, waardoor hij door de schutters kon worden achtervolgd. Alles wijst

er dus op dat er sprake zou zijn van een afrekening. Of dit klopt, moet nog blijken. De technische opsporingsdienst van de politie is later in de ochtend gestart met het onderzoek. Er waren aan beide kanten van de auto diverse kogelinslagen te zien. Een vrouw waarmee het slachtoffer samen was, zat niet in de auto toen de schutters de schoten losten, zeggen de getuigen. Ze was ontroostbaar. De Caracasbaaiweg werd al snel door de politie afgezet en alle ooggetuigen die zich in de directe omgeving van de plaats delict bevonden werden opmerkelijk genoeg door de politie van de plek weggestuurd. Er zijn twee ziekenwagens ingeschakeld, maar hulp mocht niet meer baten. Het slachtoffer overleed vrijwel direct aan de opgelopen kogelwondingen.

## Statenlid Richardson op St. Maarten aangehouden

**PHILIPSBURG — Leden van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) en het Team Bestrijding Ondernijning (TBO) hebben gisteren in Philipsburg Statenlid Frans Richardson aangehouden.**

De politicus wordt verdacht van omkoping, vervalsing van documenten en misbruik maken van zijn positie. De aanhouding is door TBO-woordvoerder Roderick Gouverneur aan *St. Maarten Network News* bevestigd.

De aanhouding vond plaats op de openbare weg.



Saamhorigheid

# ‘Ik zou niet weten waarom ik weer terug zou gaan naar Nederland, ik mis niks’

Dia di Boneiru staat dit jaar in het teken van **saamhorigheid**. Iedereen die woont en werkt op Bonaire draagt bij aan de maatschappij en als je dat doet ben je een onderdeel van het eiland. Dat is althans de opvatting van gedeputeerde Nina den Heyer. Maar wordt dat ook zo ervaren door de inwoners? In aanloop naar Bonaire's jaarlijkse feestdag zoekt de *Amigoe* mensen op die zich gevestigd hebben op het eiland, personen uit allerlei windstreken.

door Robert Pastoor

Bert Kremer kwam ruim vier jaar geleden samen met zijn vrouw en twee kinderen naar Bonaire. Het echtpaar was op zoek naar een nieuwe uitdaging in hun werk. “Eigenlijk zaten we beiden min of meer op een dood spoor. Ik werkte in het bankwezen en zag de ene reorganisatie na de andere op me afkomen. Daarnaast had ik het ook wel een beetje gehad.”

Nadat zijn vrouw een baan had gevonden op het eiland stonden alle seinen op groen: het immigratieproces kon beginnen. “Het was wel een lastige stap want je laat alles achter, vooral je familie. We waren overigens ook nog nooit op Bonaire geweest.” Vier jaar later heeft het gezin geen spijt van de verhuizing. “Ik zou niet weten waarom we weer terug naar Nederland zouden gaan, ik mis hier niks.” Het gemis



Foto: Robert Pastoor

De Groningse Bert Kremer heeft nog wel een miniatuur Martinitoren op zijn bureau in Kralendijk staan.

van familie is er af en toe wel, maar naar eigen zeggen is het gezin compleet ingeburgerd.

Kremer is zelf werkzaam als verzekeringsadviseur in Kralendijk. Hij waardeert het thema van Dia di Boneiru. “Ik waardeer ook dat er wordt gezegd dat je Bonairiaan bent als je hier een bijdrage levert doordat je werkt op het eiland. Het wel of niet zijn van een Bonairiaan wordt niet bepaald door de taal die je spreekt. Ik heb geen grote talentknobbel. Inmiddels versta ik wel Papiaments – niet vloeiend – maar ik snap wel veel. Dat leg ik dan ook uit. Je moet je gewoon aanpas-

sen. De houding die je aanneemt is heel belangrijk, je moet respect hebben.” Kremer en zijn gezin voelen zich dan ook volledig geaccepteerd en daarmee voelen ze zich ook Bonairiaan. “Ik heb ook nooit het gevoel gehad dat ik hier benadeeld ben omdat ik toevallig blank ben”, benadrukt de verzekeringsadviseur.

Op Dia di Boneiru wordt gevierd dat het eiland in 1499 is ontdekt door twee Spaanse ontdekkingsreizigers. De dag gaat ook wel door het leven als de Dag van de Vlag. In huize Kremer wordt de feestdag niet extra uitbundig gevierd. “Wij zien het vooral als een

extra vrije dag. Ik heb er ook niet echt een speciaal gevoel bij. Maar dat heb ik overigens ook niet bij Koningsdag.” Het gezin is dus ruim vier jaar op het eiland en een terugkeer is absoluut niet aan de orde. Kremer heeft zijn hart aan het eiland verpand. “Je groet elkaar hier op straat, je geeft mensen vaak voorrang. Ik heb zelf altijd in een dorp gewoond, je moet hier gewoon aardig zijn”, zegt Kremer nuchter.

“Wees hier vooral jezelf en pas je aan. Daar moet je echt je best voor doen, dat is heel belangrijk. Zoek ook een baan en ga lekker aan de slag.”

## PCN-gepensioneerden kunnen EZ Air-kortingskaart ophalen

**KRALENDIJK —** Alle gepensioneerden van 65 jaar en ouder die een pensioen ontvangen van PCN en woonachtig zijn op Bonaire, kunnen vanaf vandaag hun persoonlijke EZ Air-pas ophalen op het kantoor aan de Kaya General Carlos Manual Piar 5. Voor identificatie is een sédula nodig.

De korting op vluchten met EZ Air is minimaal 10 procent van de ticketprijs.

Daarnaast volgen binnenkort meer speciale EZ Air-acties waarvan men met de pas gebruik kan maken.

Om te horen op welke vluchten de korting geldt

is, kan men vooraf contact opnemen met EZ Air.

**Bewijs van in leven zijn** PCN wijst haar gepensioneerden er ook op, dat het Bewijs van in leven zijn (ADV) ingeleverd dient te worden. De brieven zijn eind augustus verstuurd. Indien de ADV niet op tijd

wordt ingeleverd (voor 31 december), wordt de uitkering stopgezet in januari 2020.

Later inleveren van de ADV heeft consequenties voor de netto-uitkering van het pensioen. De nabetaling wordt door middel van een eenmalige uitbetaling gedaan. PCN heeft zich te houden aan de belastingtabellen van de belastingdienst CN. Men kan te veel ingehouden loonbelasting alleen terugvorderen bij de belastingopgave over 2019 (in 2020).

Bewustzijn vergroten

## Bonaire Museum viert 30-jarig bestaan



**KRALENDIJK —** In het jubileumjaar wil het Bonaire Museum bewuster stilstaan bij de cultuur en geschiedenis van Bonaire. Daarom werk het museum aan een gemeenschap die bewuster en alerter is over de Bonairiaanse cultuur.

De geschiedenis van de plaatselijke cultuur is terug te vinden in het museum. Er zijn voorwerpen te vinden die vissers hebben gebruikt, maar er ligt onder meer ook materiaal van een edelsmid, kapitein, huishoudster en

een automonteur. Om een bewuster cultuur- en museumbesef te creëren wordt donderdag een speciale ceremonie gehouden, die deel uitmaakt van de feestelijkheden rondom het dertigjarig bestaan. Het mu-

seum is gevestigd een pand dat is gebouwd door een Venezolaan die een plantage bestierde. Later is het pand aangekocht door de invloedrijke Bonairiaanse familie Herrera. Toen werd het omgeturnd tot een klein winkeltje waar onder meer koeien- en geitenvlees werd verkocht. Het pand is in de loop der jaren uitgegroeid tot een historisch monument.

KdNT werkt tweede aangifte tegen regering uit

## ‘HNO al failliet vóór officiële start’

**WILLEMSTAD —** “De regering overtrad de comptabiliteitswet door 25 miljoen gulden beschikbaar te stellen aan Hospital Nobo Otrobanda (HNO), dat ook al failliet is vóór de officiële start”, verklaarde fractiemedewerker Carlos Monk van Kòrsou di Nos Tur (KdNT). Deze oppositiepartij, Movimentu Futuro Kòrsou (MFK) en Movimentu Progresivo (MP) eisten gisteren tijdens een Statenvergadering duidelijkheid over de financiële perikelen rond dit ziekenhuisproject.

Het Statendebat werd aangevraagd door de MFK-fractieleden Gilmar Pisas, Juniel Carolina en Gilbert Doran. Bij de aanvang van de vergadering waren aanwezig premier Eugene Rhuggenaath (PAR), Financiën-minister Kenneth Gijsbertha (MAN) en Gezondheid-minister Suzy Camelia-Römer (PIN). Minister Zita Jesus-Leito (Ruimtelijke Planning, PAR) was verhinderd.

De fracties van de drie oppositiepartijen concentreerden zich in het eerste deel van de Statenvergadering op de ontwikkelingen rond het Hoofdlijnenakkoord inzake een extra financiering van 200 miljoen gulden voor het HNO-project. Hierbij passeerden de revue de weigering van gouverneur Lucille George-Wout om het bijbehorend landsbesluit te tekenen, de ondertekening hiervan door vier ministers zonder dat ze bevoegd waren en de intrekking van het akkoord.

Met name Statenleden Charles Cooper (MFK) en Meindert ‘Mènki’ Rojer (KdNT) waren fel over de rol die de regering speelde bij de aanvraag van weer een lening voor het HNO-project. Rojer verklaarde dat het kabinet-Rhuggenaath verdwaalde in een ‘foutenfeest’ en dubieus handelen, terwijl Cooper het had over slinkse constructies bij het project.

In tegenstelling tot MFK, KdNT en MP vonden de co-

alitiepartijen PAR, MAN en PIN in de eerste ronde dat beter gesproken kan worden over de noodzaak voor een nieuw ziekenhuis. Deze fracties benadrukten dat het van groot belang is dat het Curaçao Medical Center (CMC) er komt om kwalitatieve zorg te kunnen verlenen aan de bevolking. Inmiddels heeft KdNT-medewerker Monk meegedeeld dat zijn partij bezig is met juristen om een tweede aangifte te formuleren tegen kabinet-Rhuggenaath. De oppositiepartij deed in juli al aangifte bij het Bureau Landsrecherche tegen Gijsbertha, Camelia-Römer, Rhuggenaath, Jesus-Leito en Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) voor hun betrokkenheid bij de inmiddels ingetrokken aanvraag van een extra lening van 200 miljoen gulden.

Vier van de ministers -uitgezonderd Konket- hadden het Landsbesluit behorend bij het Hoofdlijnenakkoord inzake die additionele financiering getekend, zonder dat ze daarvoor bevoegd waren. Dit was één van de redenen dat de gouverneur dit landsbesluit weigerde te tekenen en doorstuurde naar de Rijksministerraad. Naderhand besloot kabinet-Rhuggenaath om dat landsbesluit in te trekken en de leningsovereenkomst van 200 miljoen gulden met het consortium van lokale banken en fondsen af te blazen, terwijl de Nederlandse re-

gering benaderd werd met een nieuwe leningsaanvraag. In afwachting van een antwoord uit Den Haag over de nieuwe leningsaanvraag, besloot de Curaçaose regering 25 miljoen gulden voor te schieten aan het HNO. Gisteren vroegen de oppositiepartijen ook opheldering hierover.

## Bonaire

### IN HET KORT

#### Onwel

Aan de Kaya Korona vond zondagmiddag een ongeluk plaats tussen twee auto's waarbij een van de inzittenden gewond is geraakt. Een van de bestuurders is vermoedelijk onwel geworden waardoor het ongeval is ontstaan. De bestuurder is met de ambulance voor medische hulp naar het ziekenhuis gebracht.

#### Aanhoudingen

Een 25-jarige man met de initialen C.A.P. is vrijdag aangehouden in verband met openbare dronkenschap en het niet voldoen aan een bevel van de politie. Dezelfde dag is een 61-jarige man met de initialen J.V.F. aangehouden wegens diefstal en verduistering. Zaterdag werd een man met de initialen R.R.J. aangehouden wegens openbare dronkenschap.

#### Gewond

Op de Kaya Korona vond vrijdag omstreeks 15.00 uur een ongeval plaats. Het betreft een aanrijding tussen een auto en scooter. De bestuurder van de scooter is gewond geraakt en naar het ziekenhuis gebracht voor medische hulp.



Veiling | Findishi | Public Auction

**19 september 2019**

**Krachtens artikel 3:268 jo. 3:254 en/of jo. artikel 68 Overgangswet van het Burgerlijk Wetboek van Aruba**

Donderdag 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr. R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in de Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Blvd. 7, in het openbaar bij “opbod” en daarop volgende “afmijning”, een openbare verkoop worden gehouden:

- 1. Alto Vista 18-G | Inzetprijs: Afl. 125.000,00**
  - a. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 688 m<sup>2</sup>, gelegen te Alto Vista in Aruba, zoals omschreven in een particulier meetdocument nummer WLA/010 van 17 januari 1996;
  - b. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 692 m<sup>2</sup>, gelegen te Alto Vista in Aruba, zoals omschreven in een particulier meetdocument nummer WLA/011 van 17 januari 1996; Op de percelen sub a. en b. bevindt zich in een zeer slechte staat verkerende woonhuis met garage;
  - c. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 634 m<sup>2</sup> gelegen te Alto Vista in Aruba, zoals omschreven in een particulier meetdocument nummer WLA/012 van 17 januari 1996; en
  - d. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 650 m<sup>2</sup>, gelegen te Alto Vista in Aruba, zoals omschreven in een particulier meetdocument nummer WLA/013 van 17 januari 1996, welke percelen afkomstig zijn van het moederperceel k.b.a. Tweede Afdeling Sectie D nummer 9, oorspronkelijk groot 10.590 m<sup>2</sup>.  
**N.B. : Deze percelen worden alléén gezamenlijk aangeboden.**
- 2. Sabana Basora Noord 119 | Inzetprijs: Afl. 137.000,00**

Het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond, groot 123 m<sup>2</sup>, gelegen te Sabana Basora in Aruba, k.b.a. Derde Afdeling Sectie G nummer 2732.

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingvoorwaarden van Executieveiling (AVVE) en de Bijzondere veilingvoorwaarden van toepassing. Deze liggen ter inzage op ons kantoor.

Bieders dienen middels een bankgarantie financiële gegoedheid aan te tonen en een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

Onderhandse biedingen zijn mogelijk. Een formulier voor het uitbrengen van een onderhandse bod kunt u opvragen bij ons kantoor.

Onderhandse (onvoorwaardelijke) biedingen dienen uiterlijk op **woensdag 4 september 2019 vóór 17.00** door ons kantoor te zijn ontvangen.

Indien het registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar wordt opgeleverd, kan de koper eventueel de ontruiming bewerkstelligen uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling en/of de akte van kwijting.

Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend.

#### Voor nadere informatie:

jacky. harms@notarisaruba.com

Notariaat Yarzagaray

L.G. Smith Boulevard 20|Oranjestad

(+297) 582 2850

Openingstijden op werkdagen: 08:00 - 12:00 & 13:30 - 17:00

www.notarisaruba.com



# OM eist 25 jaar tegen verdachte aanslag Cs

AMSTERDAM — Tegen de twintigjarige Jawed S. heeft het Openbaar Ministerie vandaag 25 jaar gevangenisstraf geëist. S. stak op 31 augustus vorig jaar twee Amerikanen neer in het Centraal Station van Amsterdam, uit woede over beledigingen aan het adres van de profeet Mohammed.

S., Afghaan van geboorte, heeft zich volgens het OM schuldig gemaakt aan een terroristisch gemotiveerde, dubbele poging tot moord. Onder meer het volslagen gebrek aan berouw en zijn bereidheid opnieuw toe te slaan maakt deze eis – bijna het maximum – volgens het OM noodzakelijk. “S. zal doorgaan met het toepassen van geweld tegen onschuldige mensen”, aldus

de officier van justitie. “De maatschappij moet maximaal tegen hem worden beschermd.” De verdachte is volgens het OM volledig toerekeningsvatbaar. S. reisde op de bewuste dag van zijn verblijfplaats in Duitsland naar Nederland. Hij had het voorzien op Nederland, omdat PVV-leider Geert Wilders een wedstrijd voor het maken van spotprenten van de profeet Mohammed op touw had gezet. Dit heeft hem boos en bloeddorstig gemaakt. S. wilde ‘mensen doden om zich te wreken en ging ervan uit dat hij het niet zou overleven’, zo citeerde de officier een verklaring van de verdachte. Op CS viel hij de twee slachtoffers onverhoeds aan met een mes. Een van hen stak hij in de rug, de ander werd onder meer in een arm en in zijn buik

getroffen. De in de rug gestoken man raakte blijvend invalide. Tijdens het slotbetoog van het OM werden in de rechtszaal schokkende beelden getoond van het geweld. Volgens het OM is het ‘een afschuwelijke aanslag’ geweest, die ‘grote impact’ heeft gehad. Niet alleen op de slachtoffers en hun partners, die een en ander voor hun ogen zagen gebeuren, maar ook op de Nederlandse samenleving.

Kort na de aanval schoot een politiemans S. neer. Volgens justitie had de verdachte het ook op de levens van de politiemans en twee van zijn collega's voorzien. Het koelbloedige ingrijpen heeft er volgens het OM voor gezorgd dat S. niet nog meer slachtoffers heeft gemaakt.

# Architect Binnenhof afgekocht voor 2,7 miljoen

DEN HAAG — Staatssecretaris Raymond Knops (Binnenlandse Zaken) heeft besloten het contract met architect Ellen van Loon van bureau OMA af te kopen voor 2,7 miljoen euro. Van Loon gaf leiding aan de veelbesproken verbouwing van het Binnenhof.

De Tweede Kamer uitte al langer ontevredenheid over de plannen van Van Loon, die veel te ambitieus zouden zijn. Kamerleden zagen liever een sobere verbouwing van de gebouwen aan het

Binnenhof. Volgens Knops was het dan ook duidelijk dat er ‘onvoldoende vertrouwen in de samenwerking is’. In een brief aan de Kamer schrijft Knops dat er een overeenkomst is bereikt

waarin onder meer staat dat Van Loon 2,7 miljoen euro ontvangt voor het geleverde werk en het ‘missen van toekomstige inkomsten’.

Architect Pi De Bruijn, die het nieuwbouwgedeelte van de Tweede Kamer heeft ontworpen, krijgt nu een grotere rol. Knops sloot vorige week een overeenkomst met hem, die nog moet worden

omgezet naar een officieel contract. De verbouwing van het Binnenhof heeft voor veel commotie gezorgd. Zo is het definitieve ontwerp naar verwachting pas in mei 2020 klaar, in plaats van later dit jaar, zoals in eerste instantie gepland. Voormalig D66-leider Alexander Pechtold werd eerder dit jaar aangeesteld om de renovatie alsnog in goede banen te leiden.

# Diensten houden zich niet aan regels sleepwet

DEN HAAG — De inlichtingendiensten AIVD en MIVD gaan deels onrechtmatig om met de data die ze verzamelen. De Commissie van Toezicht op de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten (CTIVD) constateert dat in een tussentijdse rapportage over de toepassing van de Wet op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten (Wiv2017), in de volksmond ‘sleepwet’ genoemd.

Het ministerie van Binnenlandse Zaken wijst erop dat het rapport over vorig jaar gaat en hoopt inmiddels anderszins te kunnen tonen. ‘Achter de schermen is keihard gewerkt’ om de regels

waar de inlichtingendiensten mee werken bij de tijd te brengen. Dat is grotendeels klaar en vóór 1 november helemaal, verzekert het departement van minister Kajsa Ollongren. “We nemen

de aanbevelingen uiteraard serieus en nemen ze over. Dat staat buiten kijf.”

Volgens de wet moeten verzamelde gegevens die niet relevant zijn voor de onderzoeken van de diensten zo snel mogelijk worden vernietigd. Dat gebeurt nog niet bij verzamelde data uit radioverkeer en dat is onrechtmatig, stelt de CTIVD. Ook de toepassing van filters bij het onderscheppen van

telefoon- en internetverkeer gebeurt nog niet volgens de regels. De diensten maken volgens de CTIVD onvoldoende duidelijk waarom het filteren niet gericht kan. Gegevens worden zo breed opgeslagen, dat er geen sprake van is dat de interceptie ‘zo gericht mogelijk’ is. De CTIVD constateerde in eerdere rapportages al dat de inlichtingendiensten de rechtsbescherming van burgers nog niet op orde hebben.

## Kritiek op Pence na overnachten in Trump-hotel

WASHINGTON — De Amerikaanse vicepresident Mike Pence ligt onder vuur omdat hij tijdens een bezoek aan Ierland in een Trump-hotel verbleef, 300 kilometer van de plek waar hij moest zijn voor vergaderingen. Vandaag uitten de Democraten kritiek op Pence.

Hij vloog vandaag naar de Ierse hoofdstad Dublin voor ontmoetingen nadat hij overnachtte in de Trump International Golf Club in Doonbeg, aan de Ierse westkust. De stafchef van Pence, Marc

# Johnson raakt meerderheid Lagerhuis kwijt

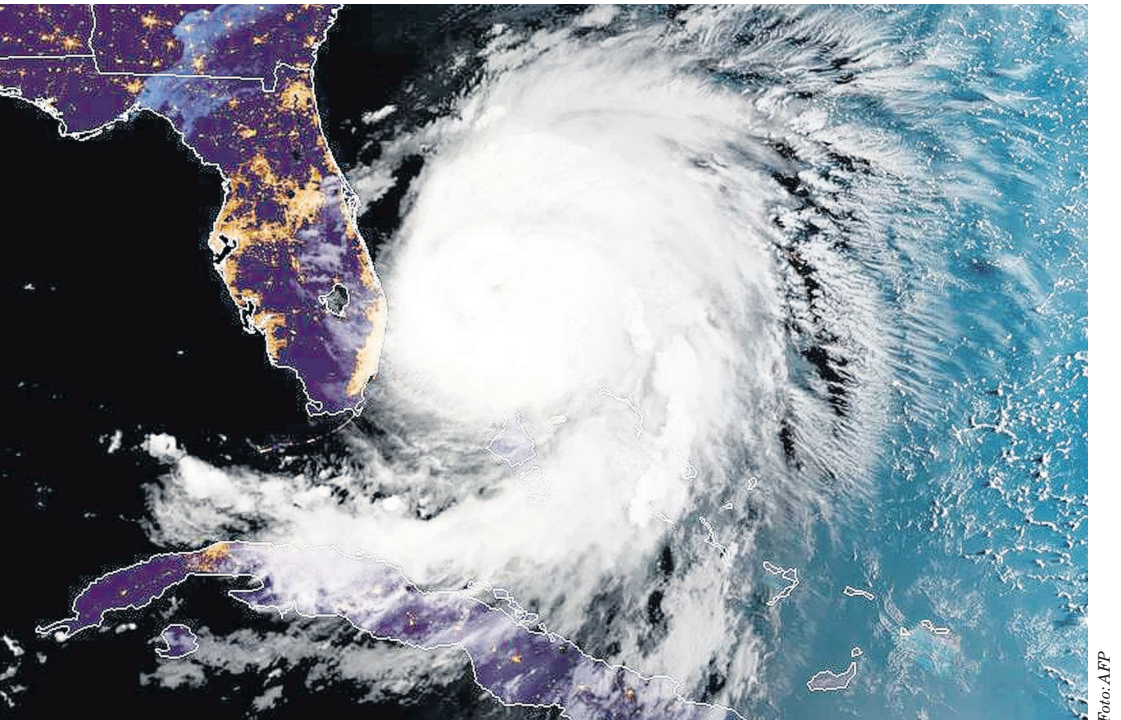
LONDEN — Premier Boris Johnson is zijn meerderheid in het Lagerhuis kwijtgeraakt nadat het conservatieve parlementslid Philip Lee is overgestapt naar de Liberal Democrats. Lee liep vandaag tijdens een toespraak van Johnson in het parlement over naar de andere kant van de zaal.

“De conservatieve regering zoekt te hard naar een beschadigende brexit”, aldus Lee in een verklaring over zijn overstappen. “Levens en de leefbaarheid van het land worden onnodig op het spel gezet en het is gevaarlijk voor de integriteit van

het Verenigd Koninkrijk.” De regering van Johnson had een meerderheid van één zetel in het Lagerhuis, en door het overstappen van Lee naar de oppositie is hij die kwijt. “Na lang nadenken ben ik tot de conclusie gekomen dat ik onze grond-

wet en ons land niet meer goed kan dienen als Conservatief Parlementslid”, twitterde Lee. Hij is 27 jaar lid geweest van de partij van Johnson. Voor Johnson kan dit een gevoelige nederlaag zijn. Voor de premier is het nu moeilijker om zijn plannen erin het parlement door te krijgen. Een motie tegen een no-deal brexit, waar mogelijk morgen over wordt gestemd, lijkt hierdoor eerder aangenomen te worden.

# Orkaan Dorian zwakt af maar blijft gevaarlijk



Op de Bahama's zijn zeker vijf doden gevallen door orkaan Dorian.

MIAMI — De orkaan Dorian die zich vanmorgen rond elf uur op zo'n 177 kilometer ten oosten van Palm Beach in Florida bevond, is afgezwakt naar de tweede categorie.

Volgens Weeronline zal het oog van Dorian niet aan land komen in de Amerikaanse staat Florida. Dat wil niet zeggen dat de overlast van de orkaan in de regio minder wordt. Volgens de laatste weermodellen zal de orkaan afbuigen naar het noorden.

Er komen nu windsnelheden van ruim 175 kilometer per uur voor met kans op nog feller windstoten. Dorian groeit, ondanks het afnemen van de maximale intensiteit. Orkaanwinden strekken zich uit op 96 kilometer van het midden van de storm, terwijl tropische stormkracht winden zich uitstrekken op 280 kilometer. De staten Florida, South Carolina en Georgia krijgen de komende dagen te maken krijgen met overlast.

Weeronline denkt dan aan orkaanwinden en gevaar voor stormvloed. Ook zal de waterhoogte stijgen. In een uur tijd kan aan de oostkust van Florida 10 tot 15 millimeter regen vallen. Ook moet rekening worden gehouden met hoge golven van zeker 6 meter. Op de Bahama's zijn zeker vijf doden gevallen door de orkaan. Volgens het Rode Kruis zijn 13.000 huizen beschadigd. In sommige delen van de Bahama's staat het water tot 1,80 meter hoog.

# Tientallen doden bij scheepsbrand Californië



Bloemen en een paar vinnen bij de ligplaats van het schip.

LOS ANGELES— Bij een scheepsbrand gisteren voor de kust van Zuid-Californië zijn zeker 25 doden gevallen. Negen mensen worden nog vermist, melden Amerikaanse media.

De kustwacht en het bureau van de sheriff van Santa Barbara (Californië) konden de berichten van CBS News

en Associated Press nog niet bevestigen. Gisterochtend vatte het 23 meter lange schip, The Conception, vlak bij Santa Cruz Island vlam. Er waren 39 mensen aan boord. Vijf bemanningsleden die al wakker waren en zich op het bovendek bevonden, konden op tijd in het water springen. Zij werden vervolgens door een passerend pleziervaartuig gered. Een van

hen heeft lichte verwondingen opgelopen. Benedendeks lagen 34 passagiers te slapen. Mogelijk zijn zij allemaal omgekomen. Het schip was zaterdag vertrokken voor een driedaagse duikreis. Het had gisteren naar Californië moeten terugkeren. De archipel voor Santa Barbara is een populaire bestemming voor duikers en zeilers.

# 6 doden door aanslag in Colombia

BOGOTÁ — Zes mensen, onder wie een politicus, zijn gisteren in Colombia gedood door een aanslag op gepantserde auto waarin zij zaten.

De lichamen werden gisteren gevonden in het verbrande voertuig in het zuidwestelijke departement Cauca. De autoriteiten houden Farc-dissidenten verantwoordelijk voor de aanslag.

De gedode politicus Karina García (32) had zich kandidaat gesteld voor het burgemeesterschap van Suárez, een kleine stad met bijna 20.000 inwoners. García had een paar weken geleden

gezegd dat ze met de dood werd bedreigd. De Colombiaanse vredescommissaris Miguel Ceballos en minister van Defensie Guillermo Botero zeggen dat dissidenten van de Farc die het vredesakkoord van 2016 niet hebben aanvaard, achter de moorden zitten. Afgelopen donderdag liet de voormalige FARC-commandant Iván Márquez weten dat hij de wapens weer wil opnemen. Márquez verwijt de Colombiaanse regering het vredesakkoord met zijn ontbonden guerrillabeweging onvoldoende na te leven. In Colombia staan regionale en lokale verkiezingen gepland voor 27 oktober.

# Schutter Texas belde FBI voor schietpartij

ODESSA — De schutter die zaterdag zeven mensen doodde in Texas belde kort voor de schietpartij de politie en de FBI.

Enkele minuten daarvoor was de 36-jarige Seth Aaron Ator ontslagen bij het transportbedrijf waar hij werkte. Dat heeft een politiewoordvoerder laten weten aan lokale media. De FBI meldde gisteren dat

Ator een onafhankelijk onderzoek heeft aangevraagd. Vijftien minuten na het telefoongesprek werd Ator aangehouden door een agent. Daarna reed hij weg en begon hij uit zijn auto te schieten. 23 personen raakten gewond bij de schietpartij. Waarom Ator al rijdend mensen beschoot, is nog steeds niet bekend.

## ‘Iran gaat niet rechtstreeks met VS praten’

TEHERAN — De Iraanse president Hassan Rohani sluit rechtstreekse onderhandelingen met de Verenigde Staten uit. Ook waarschuwde hij dat Teheran de naleving van het akkoord over het Iraanse nucleaire programma nog verder kan terugschreeven.

De relatie tussen Iran en de VS is sinds vorig jaar sterk verslechterd. Toen trok de Amerikaanse president Donald Trump zijn land terug uit de nucleaire deal met Iran. Dat was tegen de zin van andere ondertekenaars van het akkoord, die de deal willen redden. De Franse president Emmanuel Macron zinspeelde tijdens de G7-top vorige maand op een ontmoeting tussen Trump en Rohani.

De Iraanse president ontkende in het parlement echter dat daar afspraken over zijn gemaakt. Hij beklemtoonde ook dat zijn land bilaterale gesprekken met de VS niet ziet zitten. “Als de Amerikanen alle sancties intrekken, zou het mogelijk zijn om zo als vroeger te overleggen tijdens 5+1 bijeenkomsten”, zei de president. Die verwees naar de landen die betrokken waren bij de onderhandelingen over de nucleaire deal.



## Belangrijke nummers

|                      |          |                            |          |
|----------------------|----------|----------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | Maria                      | 585-8145 |
| Brandweer            | 911      | Noord                      | 586-4606 |
| Politie O'stad       | 102      | Oduber                     | 582-1780 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Paradera                   | 588-6638 |
| Politie St.Cruz      | 105      | San Lucas                  | 584-5119 |
| Politie Noord        | 107      | San Nicolaas               | 584-8186 |
| Tipline Politie      | 11141    | Santa Anna                 | 586-8181 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | Santa Cruz                 | 585-8028 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Seroe Preto                | 584-4833 |
| Elmar centraal       | 523-7100 | Trupiaal                   | 583-8560 |
| Elmar storing        | 523-7147 |                            |          |
| WEB Aruba            | 525-4600 | — Mortuarius —             |          |
| SETAR                | 582-2116 | Ad Patres                  | 584-2299 |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Aurora                     | 588-6699 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Olive Tree                 |          |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | San Nicolaas               | 584-8888 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Olive Tree                 |          |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 | Oranjestad                 | 582-0000 |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 |                            |          |
|                      |          | — Stichtingen —            |          |
| —Oranjestad—         |          | Fundacion Anti-Droga Aruba |          |
| Ambulance            | 582-1234 | (FADA)                     | 583-2999 |
| BGD Oranjestad       | 527-2782 | Fundacion Respetami        | 582-4433 |
| Veterinaire Kliniek  | 582-1720 | Zwanger? Fundacion         |          |
| Animal Shelter       | 582-1623 | CIZKA                      | 583-0331 |
|                      |          | Fundacion Diabetico        | 593-0507 |
| — San Nicolaas—      |          | Arubano                    | 593-4928 |
| Ambulance            | 584-5050 | Twelve Step Meeting        |          |
| Centro Medico        | 523-8833 | AA-NA- AL- ANON- OA        | 583-8989 |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 | Fundacion Amor Pa          | 568-4739 |
| Serimar              | 584-5080 | Prohimo                    | 564-8849 |
|                      |          | NA Acceptance Group        | 565-7500 |
| — Botica —           |          | Fundacion Centro           |          |
| 4 Centro Medico      | 584-5794 | Ecologico Aruba            | 562-8984 |
| Aloë                 | 584-4606 | Bureau Sostenemi Misbruik  |          |
| Central              | 585-1965 | en mishandeling tegen      |          |
| Dakota               | 588-7364 | minderjarigen              | 588-1010 |
| Del Pueblo           | 582-1253 | Fundacion C.V.A. voorkomen |          |
| Eagle                | 587-9011 | en zorg voor stroke        | 567-7004 |
| Kibrahacha           | 583-4908 |                            |          |

## Het weer

### WOENSDAG 04 SEPTEMBER 2019

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost  
tussen 32 en 44 km/u.

|                  |                  |             |                     |
|------------------|------------------|-------------|---------------------|
| <b>Max Temp.</b> | <b>Voelt Als</b> | <b>Wind</b> | <b>Precipitatie</b> |
| 32°              | 37°              | 32 km/u     | 25%                 |

|                   |                      |                 |
|-------------------|----------------------|-----------------|
| <b>Zonsopgang</b> | <b>Zonsondergang</b> | <b>UV index</b> |
| 06:29             | 18:49                | 10 v/d 10       |

### WOENSDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost  
tussen 28 en 43 km/u.

|                  |                  |             |                     |
|------------------|------------------|-------------|---------------------|
| <b>Min Temp.</b> | <b>Voelt Als</b> | <b>Wind</b> | <b>Precipitatie</b> |
| 28°              | 30°              | 28 km/u     | 14%                 |

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| <b>Maansopgang</b> | <b>Maansondergang</b> |
| 11:29              | 23:24                 |

### Aankomsttijden



### Cruiseschepen

#### Woensdag, 04 Sept. '19

**Monarch**  
06.30 – 15.30

#### Donderdag, 05 Sept. '19

**Geen Cruiseschepen in poort.**

#### Vrijdag, 06 Sept. '19

**Geen Cruiseschepen in poort.**

Dienstdoende huisartsen  
**Dinsdag 03 September 2019**

Huisarts nachtdienst -  
Oranjestad  
Huisartsenpost Hospitaal  
527-4580

Huisarts nachtdienst -  
San Nicolaas  
Centro Medico  
San Nicolaas  
**Dr. Veringa**

Dienstdoende apotheken  
Apotheek nachtdienst  
San Nicolaas  
**Botica 4 Centro Medico**  
584-5794

Apotheek nachtdienst  
Oranjestad  
**Botica Kibrahacha**  
583-4908

### BVN



|       |                                   |       |                                   |
|-------|-----------------------------------|-------|-----------------------------------|
| 15:35 | Sesamstraat                       | 07:35 | NOS Journaal                      |
| 15:50 | Koekiemonsters eetkar             | 08:00 | Weerbericht Europa/Afrika         |
| 15:55 | NOS Jeugdjournaal                 | 08:05 | Spoorroos                         |
| 16:00 | Het Klokhuis                      | 08:55 | 2Doc: Holwerd aan zee             |
| 16:15 | Switch                            | 09:45 | Nieuwsuur                         |
| 16:45 | FC de Kampioenen                  | 10:30 | Weerbericht Amerika/Caribiën      |
| 17:20 | EenVandaag                        | 10:35 | Opsporing Verzocht Internationaal |
| 17:45 | Dagelijkse Kost                   | 10:40 | Jinek                             |
| 18:00 | VRT Journaal                      | 11:35 | Met het Mes op Tafel              |
| 18:45 | De Wereld Draait Door             | 12:00 | VRT Journaal                      |
| 19:35 | NOS Journaal                      | 12:35 | Talk Danira                       |
| 20:00 | Weerbericht Europa/Afrika         | 13:25 | In de Beste Families              |
| 20:05 | Spoorroos                         | 14:05 | NOS Journaal                      |
| 20:55 | 2Doc: Holwerd aan zee             | 14:20 | BinnensteBuiten                   |
| 21:45 | Nieuwsuur                         | 14:50 | Sluipschutters                    |
| 22:30 | Weerbericht Amerika/Caribiën      | 15:15 | Sesamstraat                       |
| 22:35 | Opsporing Verzocht Internationaal | 15:30 | Koekiemonsters eetkar             |
| 22:40 | Jinek                             | 15:35 | Het Klokhuis                      |
| 23:35 | Met het Mes op Tafel              | 15:50 | NOS Jeugdjournaal                 |
|       |                                   | 15:55 | Topdoks                           |
|       |                                   | 16:20 | Switch                            |
|       |                                   | 16:50 | FC de Kampioenen                  |
|       |                                   | 17:25 | EenVandaag                        |
|       |                                   | 17:50 | Dagelijkse Kost                   |
|       |                                   | 18:05 | VRT Journaal                      |
|       |                                   | 18:50 | De Wereld Draait Door             |
|       |                                   | 19:40 | NOS Journaal                      |
|       |                                   | 20:00 | Weerbericht Europa/Afrika         |
|       |                                   | 20:05 | Aan 't zand                       |
|       |                                   | 20:50 | Het Gezin                         |
|       |                                   | 21:35 | Nieuwsuur                         |
|       |                                   | 22:20 | Weerbericht Amerika/Caribiën      |
|       |                                   | 22:25 | Jinek                             |
|       |                                   | 23:20 | De Kennis van Nu                  |
|       |                                   | 23:50 | Iedereen Beroemd                  |

## COLOFON

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Bilderdijkstraat 16  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368

**Directie:**  
Michael Voges  
[mvoges@amigoe.com](mailto:mvoges@amigoe.com)  
Grecia Willems  
[gwillems@amigoe.com](mailto:gwillems@amigoe.com)

**Redactie:**  
Melissa Stamper (eind redacteur)  
Nadine Salas  
Ariën Rasmijn  
[arubaredactie@amigoe.com](mailto:arubaredactie@amigoe.com)

**Advertentie verkoop**  
**Amigoe Krant:**  
Zulma Kock  
Calisa Roosberg  
[avisoaruba@amigoe.com](mailto:avisoaruba@amigoe.com)

**Advertentie verkoop**  
**Amigoe op School:**  
Tiziana La Torre  
[aosaruba@amigoe.com](mailto:aosaruba@amigoe.com)

**Administratie Amigoe Krant:**  
Rushilene Lejuez  
[adminaruba@amigoe.com](mailto:adminaruba@amigoe.com)

**Administratie Abonnement:**  
Zulaika Kelly  
[abonementaruba@amigoe.com](mailto:abonementaruba@amigoe.com)

**Distributie en klachten over bezorging:**  
Zulma Kock  
[abonementaruba@amigoe.com](mailto:abonementaruba@amigoe.com)

**Printer:**  
Caribbean Speed Printers NV Aruba

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8:00 am – 4:30 pm

**Bankrekeningnummers:**  
Caribbean Mercantile Bank  
#20651903  
Banco di Caribe # 81027801  
RBC #100031723  
Aruba Bank # 6000400190



Naam: ..... Voornaam: ..... Leeftijd: .....



E-mail: ..... Telf: ..... School: ..... Klas: .....

### Amigoe Aruba sluit 2019 af met een nieuwe kleurwedstrijd!

Onze jonge lezers kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 13 december 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans op één van onze super tekensetten of andere leuke cadeautjes om lekker verder te kunnen kleuren. Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

**Op 16 december 2019 worden de winnaars gekozen.**



## Opening songfestival mogelijk op Erasmusbrug



Foto: Shutterstock

De Erasmusbrug in Rotterdam wordt mogelijk het decor van de openingsceremonie van het Eurovisiesongfestival. Dat staat in een publieke versie van het Rotterdamse bidboek dat zaterdag openbaar is gemaakt. Ook de Coolsingel wordt genoemd als mogelijke optie. De openingsceremonie,

waarbij alle deelnemende artiesten een voor een over de rode loper gaan, vindt jaarlijks plaats op de zondag voor de halve finales en finale. Volgend jaar is dat op 10 mei. Als decor wordt vaak gekozen voor een bekend plein of een beroemde bezienswaardigheid.

## Artsen slaan alarm om rokende kinderen



Foto: Shutterstock

De landelijke artsenfederatie KNMG roept de politiek op om wat te doen aan de vele kinderen in Nederland die beginnen met roken. Volgens de KNMG starten dagelijks 27 kinderen met roken. De federatie sloeg vrijdag alarm omdat de Tweede Kamer zich dinsdag buigt over het Preventieakkoord voor een gezonder Nederland. René Héman, voorzitter van de KNMG, roept op tot actie. "Als we een rookvrije generatie in 2040 willen realiseren, moeten we ervoor zorgen dat kinderen niet meer beginnen met roken. Daar zijn stevige maatregelen voor nodig." De KNMG ziet graag minder tabaksverkooppunten en een forse prijsver-

hoging van pakjes sigaretten. Een grote groep artsen zal zich dinsdag verzamelen op de publieke tribune tijdens het debat in de Tweede Kamer. Ook vragen veel doktoren door middel van video's op sociale media aandacht voor het probleem.

In het Preventieakkoord staat dat sigaretten en shag over een jaar alleen nog maar verkocht mogen worden in niet-verleidelijke en donkergroenbruine pakjes. Ze mogen alleen nog maar onderscheidend zijn van merk. De gezondheids-waarschuwingen met de confronterende plaatjes blijven erop staan.

# Mensen

## Seferina Cicilia Statie 102 jaar

Gedeputeerden Nina den Heyer en James Kroon van Bonaire hebben vrijdag een bezoek gebracht aan Seferina 'Sefe' Statie in haar huis in Stashi in verband met haar 102e verjaardag. Señora Sefe, zoals zij genoemd wordt, is op 25 augustus 102 geworden. Dit is gevierd in kleine kring met familie, vrienden en burens. Señora Sefe heeft ondanks haar leeftijd een goed geheugen en een gesprek met haar is heel geanimeerd. De gedeputeerden feliciteerden señora Sefe namens het eilandsbestuur en overhandigden haar een cadeaumand. Señora Sefe was erg blij met hun bezoek en voelde zich zeer vereerd.

## 'Trump had op zijn manier een VOC-moment'

"Weet je, ze houden van me in Nederland." Die woorden van de Amerikaanse president Donald Trump hebben tot verontwaardiging en ongeloof geleid bij de museumdirecteur die hem een rondleiding gaf in het National Museum of African American History and Culture. Dat was volgens Lonnie G. Bunch III namelijk het enige wat Trump zei, toen de rol van Nederland in de slavenhandel aan bod kwam.

Bunch gaf Trump begin 2017 een rondleiding door het gebouw in Washington, schrijft hij in zijn memoires waarover de Washington Post bericht. Op dat moment was Trump al wel tot president gekozen, maar nog niet beëdigd. De mensen met wie Trump het museum bezocht, hadden Bunch al laten weten dat hij in een 'slechte bui' was en dat de aan-

komende president niets 'moeilijks' wilde zien. Toch wilde de museumdirecteur heel het verhaal vertellen van de zwarte gemeenschap. "Het was niet mijn taak om de ruwe kanten van de geschiedenis glad te strijken, zelfs niet voor de president", aldus de historicus in zijn memoires. De president stopte op een gegeven moment voor een voorwerp dat de Nederlandse rol aanhaalde in de slavenhandel. Bunch had toen nog de hoop dat Trump daadwerkelijk interesse toonde. "Hij bewees me al gauw het tegendeel", schrijft Bunch over dat moment. "Toen hij zich omdraaide van het scherm zei hij tegen mij: 'Weet je, ze houden van me in Nederland.' Het enige wat ik kon zeggen was: laten we doorlopen", herinnert Bunch zich die daarover diep teleurgesteld was.

## Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : [tlatorre@amigoe.com](mailto:tlatorre@amigoe.com) o.v.v. "Mensen"

## Johnson schaft puppy aan op Downing Street



De in Groot-Brittannië beroemde kat Larry, vaste bewoner van Downing Street 10 in Londen, heeft gezelschap gekregen van een hondje. De Britse premier Boris Johnson en zijn vriendin Carrie Symonds, die onlangs zijn ingetrokken in de ambtswoning, hebben een vijftien weken oude jackrus-sellterriër aangeschaft. Johnson had eerder al aan medewerkers van zijn ambtswoning gevraagd of zij een hond leuk zouden vinden. Die reageerden toen met een enthousiast 'yes'. De pup komt uit een dierenasiel

en heeft volgens verschillende Britse media scheve tanden. "De eerste minister is altijd een gepassioneerd voorstander geweest van dierenwelzijn", zegt een woordvoerder van Johnson maandag. "Hij is er altijd van overtuigd geweest dat dieren een goede start in het leven nodig hebben." Voor kat Larry is Johnson na zijn voorgangers David Cameron en Theresa May de derde premier waarmee hij in huis woont. Larry woont sinds 2011 in de ambtswoning en is 'aangesteld' om muizen te vangen.

## Schoenmaat 57 goed voor Guinness-record



De zestienjarige Berlijnse leerling-timmerman Lars Motza heeft een wereldrecord te pakken. Met schoenmaat 57 heeft hij de grootste voeten ter wereld, goed voor een vermelding in het Guinness Book of Records.

Lars' linkervoet meet 35,05 centimeter, zijn rechter 34,98. Schoenen in zijn maat bestaan niet, daarom moeten ze speciaal op maat wor-

den gemaakt. Een paar kost zo'n 1200 euro. Zelf vindt hij het 'cool' om recordhouder te zijn, al leveren zijn grote voeten hem wel problemen op met trappenlopen. "En een rijbewijs wordt ook een probleem", aldus Motza, die denkt dat hij met zijn maatje 57 in de bekleding zal blijven hangen. De grootte van zijn voeten past overigens wel bij zijn lichaamslengte. Lars meet 2,05 meter.

## Typertjes Koot en Bie staan nu in de Van Dale

Oost-Europadeskundige Dr. Clavan en het Haagse duo Jacobse en Van Es van de (fictieve) Tegenpartij, worden opgenomen in de Dikke Van Dale. Dat zei hoofdredacteur Ton den Boon in het radioprogramma *Volgspot* (NPO 5). De creaties van het satirisch duo Kees van Kooten en Wim de Bie staan in de nieuwe editie van het woordenboek. Den Boon prijst Koot en Bie, die tientallen jaren satirische tv-programma's maakten, als "de meest productieve taalmakers van de 21e eeuw. Zij hebben tientallen uitdrukkingen aan het Nederlands toegevoegd of gepopulariseerd. Al wordt hun programma Keek op de Week al een kwart eeuw niet meer

uitgezonden, je komt Dr. Clavan nog steeds tegen als soortnaam voor een deskundige die niets nieuws of verrassends weet te melden en vooral open deuren intrapt." Ook enkele andere typertjes als de hippie Koos Koets ('moezes kriebel' en 'jemig de pemig') en De vieze man ('ballen in me buik') krijgen een vermelding. "De vieze man was niet alleen zelf morsig en shabby. Hij praatte op een dusdanige manier dat zijn gesprekspartners zich ook vies en ongemakkelijk gingen voelen", aldus de hoofdredacteur. Ook termen als doemdenken, positivo en regelneef van Van Kooten en De Bie zijn ingeburgerd geraakt in de Nederlandse taal.

## Koningspaar naar inhuldiging keizer Naruhito

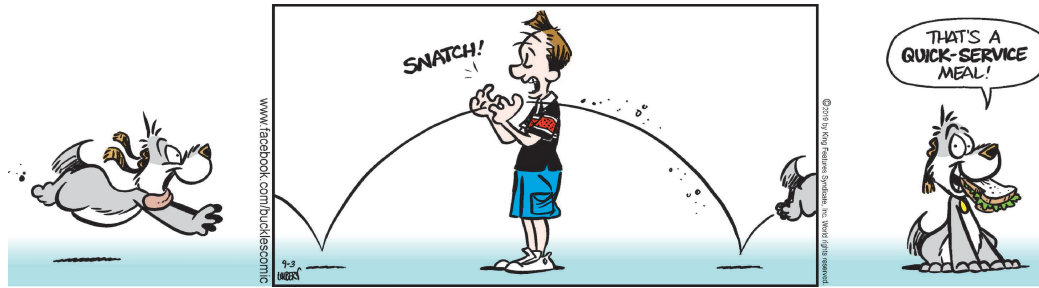


Foto: Shutterstock

Koning Willem-Alexander en koningin Máxima zijn op 22 en 23 oktober in Japan. In Tokio wonen ze de officiële troonsbestijging van de Japanse keizer Naruhito bij, meldt de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD). Het koningspaar is bij de inhuldigingsceremonie en het staatsbanket in het keizerlijk paleis. Een dag later schuiven Willem-Alexander en Máxima aan voor een banket aangeboden door de Japanse premier Shinzo Abe en zijn vrouw Akie. Keizer Naruhito trad op 1 mei aan nadat zijn vader keizer Akihito een dag eerder was afgetreden. Voor de formele troonsbestijging in oktober heeft Japan buitenlandse staatshoofden uitgenodigd, onder wie ook de Britse prins Charles en de Chinese vicepresident Wang Qishan. In november 1990 was Willem-Alexander, toen nog prins, ook aanwezig bij de inhuldiging van Naruhito's vader keizer Akihito. Op hun beurt waren Naruhito en zijn vrouw Masako bij de inhuldiging van Willem-Alexander als koning in april 2013.

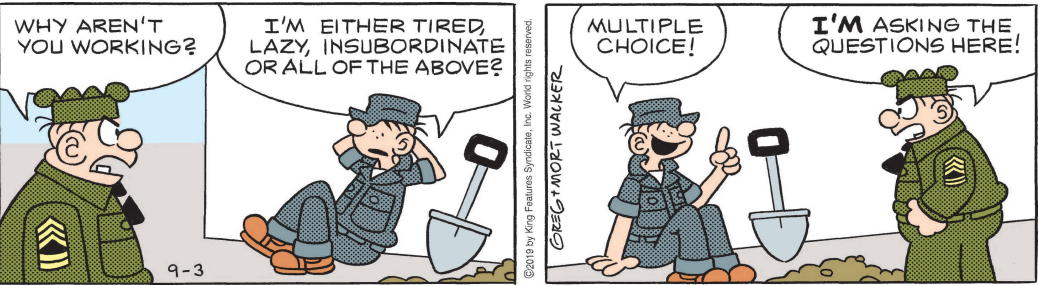
### Buckles

By David Gilbert



### Beetle baily

By Mort Walker



### Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





# Sport

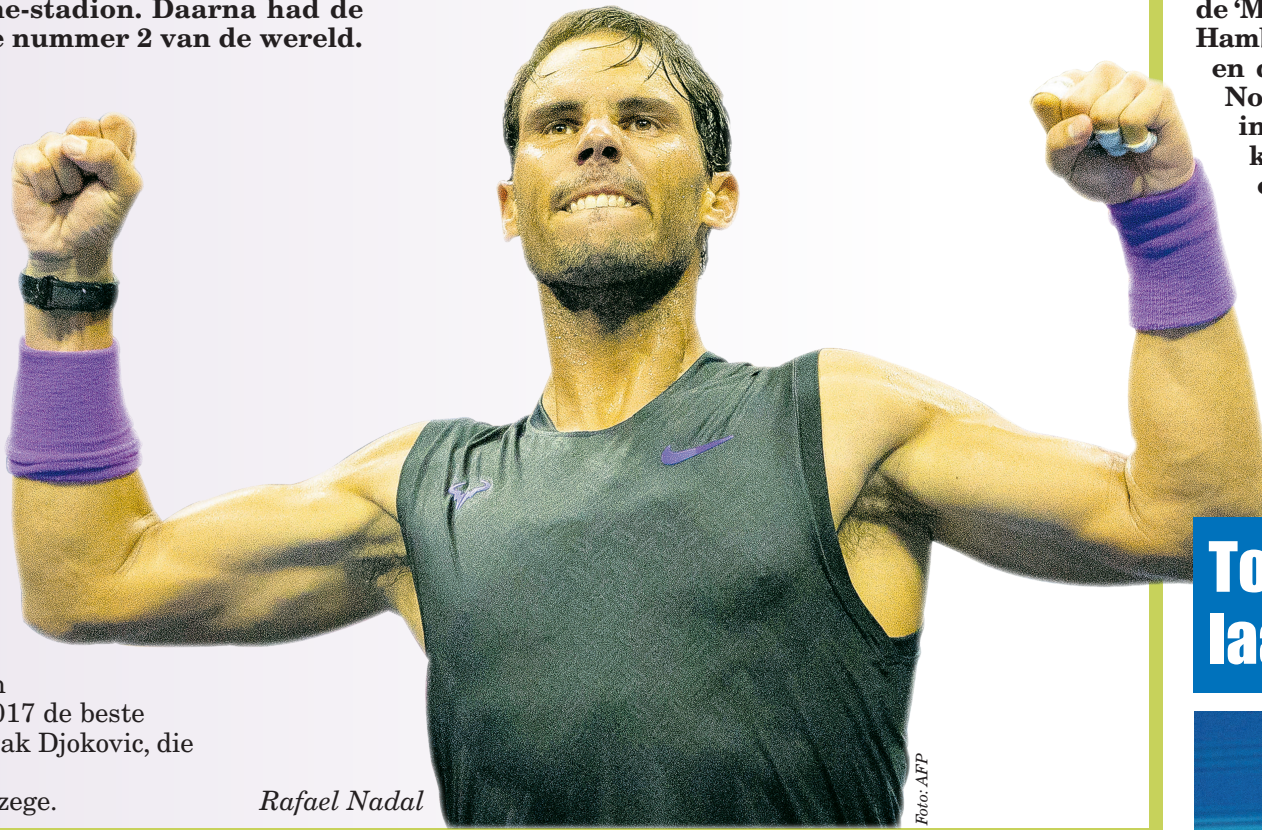
## Nadal rekent soepel af met Cilic

**NEW YORK —** Rafael Nadal heeft tamelijk eenvoudig de Kroaat Marin Cilic verslagen in de vierde ronde van de US Open in New York. Alleen in de tweede set kon Cilic, in 2014 winnaar van het Amerikaanse grandslamtoernooi, Nadal serieus partij geven in het volgepakte Arthur Ashe-stadion. Daarna had de mondiale nummer 23 weinig in te brengen tegen de nummer 2 van de wereld. Nadal won in vier sets: 6-3, 3-6, 6-1 en 6-2.

In de laatste game sloeg de Spanjaard nog een fenomeenaal punt. Met een uiterste krachtsinspanning wist Nadal een messcherpe volley van Cilic naar de linkerkant van de baan te halen. Hij sloeg de bal met een curve om de netpaal heen het achterveld in, waardoor hij op matchpoint kwam. Nadal schreeuwde het uit van vreugde, zoals op de tribune ook de fanatiek meelevende golfer Tiger Woods deed.

“Het betekent veel voor mij dat Tiger me kwam aanmoedigen”, zei Nadal. “Hij is een bron van inspiratie, met alle dingen die hij heeft bereikt in de sport en met zijn vechtersmentaliteit.” De Spanjaard neemt het in de kwartfinale op tegen Diego Schwartzman. De Argentijn, in de eerste ronde te sterk voor Robin Haase, sloeg de Duitser Alexander Zverev uit het toernooi (3-6, 6-2, 6-4 en 6-3). Nadal won de voorgaande zeven duels met Schwartzman allemaal. Ze kwamen elkaar vorig jaar tegen op de Australian Open en Roland Garros, beide partijen won Nadal in vier sets.

De 33-jarige Spanjaard is in New York op jacht naar zijn vierde triomf op de US Open. Hij was in 2010, 2013 en 2017 de beste in New York. Na de uitschakeling van titelverdediger Novak Djokovic, die geblesseerd moest opgeven tegen de Zwitser Stan Wawrinka, is Nadal de favoriet voor de eindzege.



Rafael Nadal

Foto: AFP

## Record in Nederland met 670 transfers

**ZEIST —** De zomerse transferperiode heeft een record opgeleverd in Nederland. Voetbalbond KNVB kon maar liefst 670 transfers noteren tijdens deze zomer, 22 meer dan twee jaar geleden toen het transferrecord op 648 werd gezet. Op de laatste dag van de transferperiode, gisteren, kwamen nog 42 overschrijvingen binnen bij de KNVB.

Van de 670 spelers die van club wisselden, betrof het 260 keer een transfer binnen Nederland. Vanuit het buitenland kwamen 233 spelers naar Nederland toe en 177 voetballers gingen juist een buitenslands avontuur aan. In vergelijking met vorig jaar waren er nu aanzienlijk meer inkomende transfers vanuit het buitenland. De laatste transfer die op de slotdag rond kwam, was die van Mike Trésor Ndayishimiye. De Belg ging op huurbasis van NEC naar Willem II. Zijn overgang werd om 23.15 uur, Nederlandse tijd, officieel beklonken. Een jaar geleden noteerde de KNVB in de

zomer 645 transfers. In de winter wisselden 149 spelers van club. Ajax deed de meest opvallende zaken op de transfermarkt. De winnaar van de ‘dubbel’ verkocht Matthijs de Ligt en Frenkie de Jong voor bij elkaar 150 miljoen euro en haalde daar onder anderen Quincy Promes, Lisandro Martinez, Edson Alvarez en Razvan Marin voor terug. PSV zag topschutter Luuk de Jong naar Sevilla gaan en ontving zo’n 40 miljoen euro van Napoli voor Hirving Lozano. De Eindhovenaren investeerden dat geld in de komst van onder anderen Ritsu Doan, Bruma en Timo Baumgartl. Ibrahim Afellay keerde terug bij PSV. Feyenoord kon op de slotdag van de transferperiode met de Argentijnse verdediger Marcos Senesi nog een miljoenenaankoop presenteren. De Rotterdammers haalden eerder onder anderen Rick Karsdorp, Leroy Fer en Luciano Narsingh terug naar de Eredivisie. Clubs als Fortuna Sittard, FC Emmen en FC Twente waren deze zomer ook heel actief op de transfermarkt.

## Haase en Koolhof uitgeschakeld op US Open

**NEW YORK —** Robin Haase en Wesley Koolhof zijn er niet in geslaagd de kwartfinales te bereiken bij het dubbelspel op de US Open. Het Nederlandse duo verloor met 6-4 en 6-4 van Juan Sebastian Cabal en Robert Farah. Dat Colombiaanse duo is als eerste geplaatst in New York.

In de partij die net geen anderhalf uur duurde kwamen de Nederlanders iets tekort om het de tegenstanders echt lastig te maken. Haase en Koolhof waren als der tiende geplaatst. Koolhof

(30) werd met de 44-jarige Kveta Peschke uit Tsjechië ook uitgeschakeld in het gemengd dubbel. Het duo moest buigen voor de Taiwanese Hao-ching Chan en Michael Venus uit

Nieuw-Zeeland: 3-6 en 6-7 (0). Ook in het gemengd dubbel trof Koolhof het koppel dat als eerste is geplaatst.

Demi Schuurs doet wel nog mee in het gemengd dubbel. De Limburgse speelt vandaag met haar Finse partner Henri Kontinen de kwartfinale.

## Aanklacht tegen sprinter Coleman ingetrokken

**PORTLAND —** Christian Coleman, de snelste man op de 100 meter van dit jaar, kan zich gereedmaken voor de WK atletiek in Doha. Het Amerikaanse anti-dopingbureau Usada heeft een dopingzaak tegen de Amerikaanse sprinter ingetrokken. Een dreigende schorsing van twee jaar is van de baan.

Coleman had zich morgen moeten verantwoorden bij de Usada, omdat hij volgens het anti-dopingbureau drie

dopingcontroles binnen een jaar had gemist. Op advies van het mondiale anti-dopingbureau Wada werd de aanklacht gisteren verworpen. Volgens de geldende regels kan Coleman er niet van worden beschuldigd dat hij drie keer binnen twaalf maanden de verkeerde locatie had opgegeven waar hij zich bevond.

De 23-jarige Coleman is dit jaar met 9,81 de snelste atleet op de 100 meter. Hij geldt als de grote favoriet voor het goud op de WK in

## Portugal zonder Pepe in EK-kwalificatieduels

**LISSABON —** Portugal moet het in de EK-kwalificatiewedstrijden tegen Servië en Litouwen stellen zonder verdediger Pepe. De 36-jarige Pepe heeft een knieblessure en keert terug naar zijn club FC Porto. Bondscoach Fernando Santos haalde Ferro als vervanger bij de groep. De 22-jarige verdediger van Benfica debuteert in de selectie van de Europees kampioenen.

Portugal neemt het zaterdag in Belgrado op tegen Servië en speelt drie dagen later in Vilnius tegen Litouwen.

De regerend kampioen van Europa begon de EK-kwalificatie met twee gelijke spelen, tegen Oekraïne (0-0) en Servië (1-1). Omdat Portugal aan het einde van vorig seizoen meedeelde aan de finaleronde van de Nations League, moet het nog wat wedstrijden inhalen in groep B. De ploeg van aanvoerder Cristiano Ronaldo won de Nations League door Oranje in de finale met 1-0 te verslaan.

## Löw wil met Duitsers grote stap zetten naar EK

**HAMBURG —** Bondscoach Joachim Löw weet dat hij in deze interlandperiode met Duitsland een grote stap kan zetten naar het EK van 2020. Als de ‘Mannschaft’ vrijdag in Hamburg wint van Oranje en drie dagen later ook Noord-Ierland verslaat in Belfast, is het ticket voor de Europese eindronde al bijna binnen.

“Het wordt een spannende en interessante week. Als we twee keer winnen, zetten we een heel grote stap”, zei Löw, die voor de zomer de

laatste twee interlands miste als gevolg van een sportongelukje. Tijdens het fitnesssen liet de Duitser een gewicht op zijn borst vallen, dat niet alleen een breuk in zijn borstbeen veroorzaakte maar ook voor een beschadigde ader zorgde. Met 9 punten uit drie wedstrijden staat Duitsland in groep C op de tweede plek achter Noord-Ierland, dat al vier keer speelde en 12 punten heeft. Het Nederlands elftal staat vanwege deelname aan de finaleronde van de Nations League pas op twee wedstrijden. De ploeg van Ronald Koeman begon met winst op Wit-Rusland (4-0), maar verloor daarna van Duitsland (2-3).

## Toptalent Andreescu bij laatste 8 US Open



Foto: AFP

Bianca Andreescu geldt als een belangrijke kandidaat voor de titel in New York.

**NEW YORK —** De Canadese tennisster Bianca Andreescu heeft de kwartfinales bereikt op de US Open. Het negentienjarige toptalent, dat dit jaar al de hardcourtoernooien van Indian Wells en Toronto won, rekende in drie sets af met de Amerikaanse qualifier Taylor Townsend: 6-1, 4-6 en 6-2. Townsend had in de tweede ronde nog voor een grote verrassing gezorgd door Simona Halep, de kampioene van Wimbledon, te verslaan.

Andreescu is de eerste Canadese sinds Patricia Hy-Boulais in 1992 die bij de laatste acht van de US Open zit. De

als vijftiende geplaatste tiener gaat met Elise Mertens strijden om een plek in de halve finales. De Belgische nummer 25 van de plaatsingslijst was veel te sterk voor de Amerikaanse Kristie Ahn die met een wildcard mocht meedoen in New York (6-1en 6-1).

De Duitse Julia Görges, in de derde ronde verantwoordelijk voor de uitschakeling van Kiki Bertens, moest het afleggen tegen Donna Vekic uit Kroatië: 7-6 (5), 5-7 en 3-6. Vekic staat in de kwartfinale tegenover Belinda Bencic, de Zwitserse die titelverdedigster Naomi Osaka uit Japan uit het toernooi sloeg.

## Lukaku roept op tot meer actie tegen racisme



Foto: AFP

Romelu Lukaku is slachtoffer van racisme in het voetbal.

**MILAAN —** De Belgische aanvaller Romelu Lukaku heeft krachtig stelling genomen tegen het aanhoudende racisme in het voetbal. De aanwinst van Internazionale bezorgde zijn ploeg zondag uit een strafschop de winst in de uitwedstrijd tegen Cagliari (1-2). De international was daarna het doelwit van racistische beledigingen door aanhangers van de thuisclub.

“De afgelopen maand zijn veel spelers het slachtoffer geworden van racisme”, betoogt Lukaku (26). “Elke vorm van discriminatie die onze sport te schande maakt, mogen we niet ac-

cepteren. Ik hoop dat alle voetbalbonden ter wereld krachtig zullen optreden tegen discriminatie. Ook sociale mediaplatformen als Instagram, Twitter en Facebook en voetbalclubs zelf

moeten strenger worden. Elke dag zie je wel een racistische opmerking bij een bericht. Dat zeggen we al jaren, maar er gebeurt niks.”

Lukaku vervolgt: “Het is 2019 en in plaats van vooruit te gaan, zetten we stappen achteruit. Als spelers moeten we één front vormen en een statement maken om het voetbal schoon en attractief te houden voor iedereen.”

## Aruba's eerste meertalige magazine binnenkort verkrijgbaar!

# topixs

Lees, like y comparti

Een groot deel van de Arubaanse bevolking heeft het vermogen om in het Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans te communiceren. De meesten kunnen alle vier talen lezen en zelfs schrijven, maar helaas wordt in lokale media vaak in slechts één of twee talen gepubliceerd. Topixs is een tijdschrift speciaal voor de multiculturele bevolking van Aruba en biedt verhalen en artikelen aan in het Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans.

Lees meeslepende aansprekende artikelen, blijf op de hoogte van de laatste ontwikkelingen in technologie en mode. De combinatie van ‘creatieve storytelling’ en journalistiek maakt het een leesgenot voor iedereen.

Het nieuwe tijdschrift van de Amigoe Aruba is binnenkort verkrijgbaar bij Botica Santa Anna, Bruna Bookstore, Chen's Supermarket, Citgo Boulevard, Everbright Supermarket, Hooiberg Market, Hospital Gift Shop, Hua Run Ponton, Kong Hing Playa, Macro San Nicolas, Mundo Nobo Supermarket, Rey Hing Supermarket, S-Chow Savaneta, Shop'n Go Palm Beach, Tai Li Wah Supermarket, The Market at Alhambra, Wai Fat Market Matividiri, Wan Li Mini Market, Zhang Supercenter en ook bij het kantoor van Amigoe Aruba.

Onze krantabonnees krijgen als eersten de kans dit innovatieve tijdschrift ook online te lezen. Voor meer informatie over Topixs online, bel naar 582-4333 of stuur een e-mail naar [topixsaruba@amigoe.com](mailto:topixsaruba@amigoe.com).



@TopixsAruba